



Corte ta duna SKOA orden di paga ex docente mas di Afl. 300.000 den compensacion



Pagina 3

- **Parlamentarionan ta reuni cu Respaldo mientras crisis di salud mental ta profundisa na Aruba**

Pagina 2

- **15 Broker a certifica como Declarant pa por accelera importacion y exportacion**

Pagina 6

- **CBA: 1.515.102 turista a bishita Aruba na 2025**

Pagina 4

Conocido personalidad di media na Aruba, Julia Renfro, a fayece



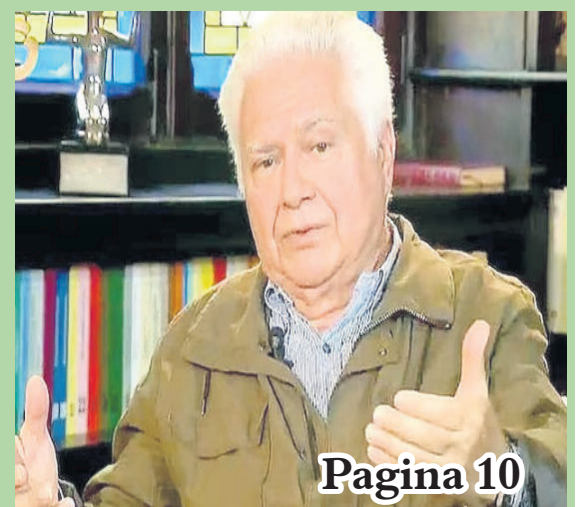
Pagina 6

Corsou: Mester limita salario mas halto den sector publico pa fin di 2027



Pagina 8

Regimen Venezolano a detene asesor petrolero Mericano na Maracaibo



Pagina 10

Parlamentarionan ta reuni cu Respaldo mientras crisis di salud mental ta profundisa na Aruba

E dos fraccion mas grandi den Parlamento, AVP den coalicion di gobierno y MEP den oposicion, a ten encuentronan inusualmente simultaneo cu Fundacion Respaldo e siman aki – un señal conhuntito di urgencia mientras e isla ta sigui confronta un aumento preocupante den suicidio y otro incidente di salud mental, escasez den servicio psiquiatrico, y presion publico pa tuma accion.

E siman aki, parlamentarionan di dos sector politico a biaha na e mesun sitio: Fundacion Respaldo, e unico institucion specialisa riba salud mental. E bishitanan, cu a tuma lugar di manera separa, a subraya un reconocemento creciente cu ta atravesar lineanan di partido, indicando cu infraestructura di salud mental na Aruba ta bao presion di demanda cu no tata construi pa cumpli cune.

Pa AVP, parlamentarionan Jennifer Arends-Reyes, Stephany Sevinger y Dennrich Kelly a haci un tour di operacionnan di Respaldo, ricibiendo informacion detaya riba e trabao diario checuta pa e personal, e retonan cu ta enfrenta y e costo humano di e emergencia di salud mental na nos isla. E fraccion a gradici directornan di Respaldo, Caroline Hart y Dr. Kingsale personalmente pa nan tempo, y a expresa respet profundo y apreciacion pa esnan trahando directamente cu e crisis.

Pa MEP, lider di e fraccion, Evelyn Wever-Croes a presenta e bishita diferente – no como un bishita di cortesia, sino como e prome den un serie structura cu e ta yamando “Mesa di Dialogo” pa salud mental.

“Manera nos a priminti, nos a sali for di e murayanan di Parlamento pa bay directamente cerca esnan cu ta den e “frontline”,” Wever-Croes a bisa den un comunicado di prensa. “Nos meta ta simpel: scucha e realidad actual sin filter, compronde unda nos como parlamentarario por duna nos aporte y uni forza pa salba bida.

Nos ta kere cu pa haya solucionnan real, nos mester scucha e expertonan. E reunion tawata hopi informa-



tivo y constructivo, Respaldo sigur a comparti recomendacionnan valioso.”

MEP a priminti cu e dialogo ta bay extende na otro institucionnan social, culminando den un plan di accion concreto cu recomendacionnan specifico di politica pa Aruba.

Un patronchi di tragedia
E momentum politico aki no ta bin sin mas. Aruba a habri 2026 confronta inmediatamente cu un caso impactante: dia 1 di januari, un meneer di nacionalidad Colombiano, di 45 aña di edad deteni na warda di polis di Santa Cruz, a ser haya morto den su cel, despues di a comete suicidio. Polis a anuncia e morto e mesun dia mediante un comunicado di prensa.

Reaccion di comunidad riba rednan social tabata rapido y incomodo – hopi a nota cu esaki no ta prome biaha cu suicidio ta tuma lugar den warda di polis, lantando pregunta tocante condicion y protocol di supervision den detencion.

Pa mita di januari, e preocupacion a bira asina grandi cu parlamentarario di MEP, Rocco Tjon a skirbi un articulo di opinion cu palabra skerpi, publica den e corant aki. “Ultimo tempo, Aruba ta ser confronta cada biaha mas cu noticia tocante suicidio y intentonan di suicidio,” Tjon a skirbi. “Tras di cada caso tin sufrimento profundo y famianan cu ta keda atras cu hopi pregunta. Esaki por a ser evita?”

El a bay mas leu, identificando un fayto politico specifico: minister di Salud, Mervin Wyatt Ras (AVP) no solo a nenga di aloca fondo adicional pa sector di salud mental. Tjon a entrega 40 pregunta parlamentarario exigiendo con-

testa concreto tocante ki programa e minister a lansa y con hopi fondo adicional a aloca.

E panorama cu ta bin dilanti ta un isla chikito unda e demanda pa sosten di salud mental a conoce un aumento skerpi, unda incidentenan tragico – incluyendo e aña aki varios caso di suicidio, pero tambe e asesinato impactante di e tiramento fatal na Pos Abao, involucrando un cliente di Respaldo. Asina mes, compromiso politico y financiero pa Respaldo y programanan di prevencion a cay atras.

Respaldo: E unico red, y su limitenan
Fundacion Respaldo a keda esableci como un fundacion publico-privado, treciendo hunto gobierno, AZV, HOH, y e psiquiatranan di Aruba bao un solo dak institucional. Su mandato ta amplio: servicionan di psiquiatria, psicologia, trabao social, terapia pa adiccion y intervencion di crisis. Su clinica ta keda, segun website di Respaldo, e unico facilidad di psiquiatria agudo na Aruba.

E status singular aki ta tanto un punto di orguyo como un fuente di presion. Ora e unico institucion ekipa pa atende crisis grave di salud mental tambe ta responsable pa prevencion, terapia y educacion di comunidad, e margen pa error ta fini y e espacio pa expansion ta mas fini ainda. Personal di Respaldo den pasado a yega di papia tocante lista di espera, limite di capacidad, y e dificultad di construi un infraestructura comprensivo di prevencion riba un presupuesto limita.

E bishita di parlamentarionan e siman aki a duna ambos fraccion un oportunidad pa scucha e preocupacionnan aki directamente. AVP a



reconoce e presion den nan declaracion: “Salud mental no por keda un tema secundario. E ta un prioridad real cu ta toca famia, mucha, hoben y adulto.” E fraccion a haci un yamado pa mas inversion den prevencion, mas sosten pa Respaldo, y mas acceso na servicio profesional pa tur cu tin mester.

Entre palabra y accion, e distancia ta crece

Loke ainda mester mira ta si e expresionnan di preocupacion e siman aki ta bay traduci den accion presupuestario. E opinion di Tjon na januari a nota cu mocionnan pa aloca fondo adicional den sector di salud mental den tanto e presupuesto di 2025 como di 2026 a keda rechasa pa fraccionnan parlamentario sosteniendo e gobierno actual – esta AVP y Futuro. Esaki ta un detaye significativo – e ta nifica cu mientras parlamentarionan di AVP tabata expresando solidaridad cu Respaldo riba dialuna, e historia di voto di e coalicion gobernante tocante salud mental a conta un storia mas complica.

Wever-Croes di su banda ta posicionando e iniciativa di su partido como un modelo pa con politica di oposicion mester traha: bay cerca e expertonan, scucha cu atencion, bolbe cu datonan y despues presenta solucion concreto. “MEP ta aki pa trece solucion,” el a bisa. “Pasobra pa nos, e prioridad semper ta boso: e famianan di Aruba.” Sea cu e marco aki ta produci legislacion accionable – of si e bira otro ronda di comunicadi di prensa sin recurso correspondiente – ta e pregunta cu stakeholdernan di salud mental ta bay tin presente den e simannan nos dilanti.

Loke expertonan ta considera necesario

Profesionalnan di salud men-

tal trahando den contextonan di isla chikito consistentemente ta identifica un serie di prioridad: programanan di prevencion robusto cu ta yega na hende prome cu nan yega na un punto di crisis; training pa dunadornan di cuida y personal di scol pa identifica señalnan trepan; reduccion di stigma mediante educacion publico sosteni; y capacidad adecua pa stabilizacion di crisis, pa asina ora un persona yega su punto di kiebro, tin un lugar ekipa pa ricibi nan.

E morto den warda di polis na januari a subraya un gap doloroso: e evaluacion di salud mental di individuonan drentando e sistema di husticia criminal. Si un persona deteni ta experimenta un crisis psicologico, tin un protocol cu ta dirigi nan na cuida en bes di un cel sin control? E pregunta aki, expresa pa sociedad Arubano riba rednan social inmediatamente despues di e morto dia 1 di januari, ta keda sin contesta publico.

E bishita di tanto MEP como AVP na Respaldo ta representa un reconocemento – maske implicito – cu e sistema actual tin fayto.

E test pa Parlamento ta si e reconocemento aki ta bay traduci den e compromisonan structural y financiero cu personal di Respaldo, y famianan di nos isla, realmente mester.

“Hunto nos por construi un Aruba mas fuerte, mas consciente y mas solidario.” E frase aki a clausura e declaracionnan di ambos partido e siman aki. Loke comunidad di Aruba ta pidi pa cu salud mental ta simple: hacie un punto di presupuesto, no djis un sentimiento.

Corte ta duna SKOA orden di paga ex docente mas di Afl. 300.000 den compensacion

Corte di Prome Instancia di Aruba a otorga un ex empleado di scol Afl. 110.000 na daño inmaterial y a ordena Stichting Katholiek Onderwijs Aruba (SKOA) pa paga un total di Afl. 306.837 na compensacion despues di un accidente serio na trabou cu a tuma lugar dia 24 di maart 2022.

E decision, emiti dia 11 di november 2025 y publica recientemente, ta regarda un asina yama “schadestaat-procedure,” un proceso legal den cual corte ta determina e suma di compensacion despues cu responsabilidad a ser estableci caba.

Corte a declara anteriormente na januari 2024 cu SKOA tabata responsabel pa e dañonan sufri pa e demandante, a consecuencia di e accidente. E decision anterior ey a keda sosteni den apelacion, despues di cual no a entrega apelacion di casacion, haciendo e responsabilidad di SKOA final.

Segun e registro di corte, e demandante a sufri lesionnan severo, incluyendo un lesion parcial na su lomba y un brasa kibra cu a rekeri cirugia. Debi na complicacionnan liga na e lesion di lomba, e operacion di brasa no por a tuma lugar mesora, loke a conduci na un estadia prolonga den hospital. Despues cu el a sali na april 2022, el a sigui haci rehabilitacion.

Documentonan medico cita den e decision a describi limitacionnan grandi den movilidad y funcionamiento diario, incluyendo forsa reduci den brasa y pia, movimiento limita di schouder, funcion di man debilita, problemanan di balans, y presencia di un herida di presion serio cu ta rekeri cuidu di herida continuo. Na un dado fase, e tabata ser describi manera completamente dependiente di cuidu y no autosuficiente.

Den e fase di compensacion aki, e demandante a pidi pago pa gastonan di rehabilitacion di pasado, gastonan di rehabilitacion den futuro, gastonan di abogado, y dañonan inmaterial, tambe conoci manera “smartengeld.” Corte a tuma nota cu no tabatin demanda di perdida di entrada, ya cu SKOA a sigui paga su salario completo te cu su fecha di retiro na 2025.

cha di retiro na 2025.

SKOA a disputa varios di e articulonan di daño reclama y tambe a pidi pa corte nombra un experto medico, argumentando cu problemanan di lomba anterior y supuesto erornan medico durante hospitalisacion a contribui na e condicion di e demandante. SKOA tambe a señala cu e demandante no a yega na un “situacion di fin medico” ainda, loke ta nifica cu su proceso di recuperacion tabata andando ainda.

Corte a rechasa e peticion pa nombra un experto medico. A haya cu SKOA a trece dilanti e asunto di kehonan di lomba previo sin duna un substanciacion medico adecuada. Corte a declara cu SKOA por a consulta su propio consehero medico pa sostene su argumento pero no a logra haci esaki.

Riba e asunto di heridanan di presion desaroya durante hospitalisacion, corte a dicta cu e complicacionnan ey tabata riesgonan previsibel asocia cu estadia prolonga den hospital, particularmente ora un pashent ta bira immobilisa pa motibo di un accidente. Corte a conclui cu rasonablemente e dañonan aki por ser atribui na SKOA bou di e principio huridico di causa y atribucion den derecho civil.

Corte a enfatisa mas aleu cu un condicion medico final no ta necesario legalmente prome cu otorga daño y perjuicio. E la muestra riba actualisacionnan medico cu ta muestra mehoracion slow pero constante, consistente cu rehabilitacion di lesion di lomba cronico. Tambe a considera e deseo di e demandante pa finalisa e asunto y su edat avansa como motibonan pa no retrasa e proceso di compensacion.

Den evaluacion di e gastonan di rehabilitacion di e demandante te cu september 2025, corte a revisa varios categoria di gasto disputa, incluyendo e gasto di un dunador di cuidu na cas, servicio di cuidu profesional y fisioterapia na cas. SKOA a cuestiona si algun servicio tabata necesario of suficientemente documenta.

Corte a acepta e argumento di e demandante cu un dunador di cuidu tabata esencial despues cu el a sali for di hospital, mirando su inhabilidad pa biba independientemente e tempo ey. Aunke SKOA a argumenta e pago mensual pidi di Afl. 1.500 tabata excesivo compara cu e normanan di salario minimo, corte a dicta cu e rol tabata encera cuidu medico na cas enbes di trabou di servicio domestico. Corte a otorga e suma completo pidi pa e periodo di cuidu aki.



Otro gastonan relaciona cu rehabilitacion tambe a ser otorga pa gran parti. Corte a haya cu e obhecionnan di SKOA no tabatin suficiente detaye y cu facturanan a ser suministra den e dossier di e caso. Repetidamente a señala cu e argumentonan di SKOA tabata pa gran parti sin base.

Den total corte a otorga Afl. 81.397 den gastonan di rehabilitacion di pasado. Pa loke ta gastonan di abogado, corte a aplica reglanan di procedura di Aruba cu ta limita e recuperacion di gastonan huridico. Mientras cu gastonan legal rasonabel pafo di corte por ser reembolsa, preparacion y trabou di abogado relaciona cu corte ta ser compensa tipicamente pa medio di e sistema di gasto di procedimiento standard. E demandante a pidi reembolso di mas cu Afl. 9.000 na gastonan huridico trepan, pero corte a reduci e porcion compensabel na Afl. 6.000, citando insuficiente claridad tocante tarifanan pa ora y overlap cu trabou usa den procedementonan hudicial despues.

E asunto disputa mas grandi tabata encera gastonan di rehabilitacion den futuro. E demandante a argumenta cu e tabatin mester di fisioterapia continuo pa resto di su bida y a calcula su demanda basa riba tratamiento tres biaha pa siman, cu dos sesion cu no ta cubri pa seguro. Su peticion tabata basa riba un expectativa di bida proyecta di 86.3 aña, resultando den un futuro reclamo total di Afl. 218.880.

Corte a acepta cu continuacion di fisioterapia tabata medicamente hustifica pero no a acepta completamente e suma pidi. Na final a otorga mitar di e suma reclama pa futuro rehabilitacion, otorgando Afl. 109.440. Corte a declara cu e caso ta pertenece na e contexto huridico di Aruba y cu e evidencia no ta sostene claramente e necesidad di fisioterapia tres biaha pa siman pa e resto di su bida. Corte tambe a considera cu individuonan di edad avansa naturalmente ta enfrente aumento di gastonan di cuidu di salud cu no ta relaciona cu accidentenan.

E elemento mas notabel di e sentencia tabata e otorgamento di Afl. 110.000 na daño no-material. Den determina e suma aki, corte a considera e severidad di e lesionnan, e proceso di rehabilitacion prolonga y dificil, e perdida di independencia di e demandante, y e impacto a largo plaso riba su bida diario y habilidadnan fisico.

Corte a señala cu e demandante no por a haci su trabou mas como maestro di scol basico, no por a participa den deporte, core auto, haci compras independientemente, of biba sin asistencia pa un periodo significativo. Mientras cu su condicion a mehora, el a keda afecta permanentemente y lo no a recobra su salud anterior.

E decision tambe a trata e conducta di SKOA despues di e accidente. Corte a observa cu, banda di un bishita

relaciona cu yena un formulario di daño, e organisacion a muestra un envolvimento personal limita y mayoria biaha a ser representa pa abogado huridico durante e procedimiento. E director di SKOA, segun informe, a asisti solamente na e audiencia final, expresando lamento pa e situacion di e demandante.

SKOA a argumenta cu su financiamiento di gobierno no a inclui provisionnan pa obligacionnan di accidente na pia di trabou. Corte a rechasa e argumento aki, advirtiendo cu accept’e lo a move e peso di daño y perjuicio riba empleadonan herida. A pone cu SKOA por a atende e asunto por medio di seguro di responsabilidad, negociacion di presupuesto cu minister di Enseñansa, of door di busca un areglo di garantia cu gobierno di Aruba, mirando cu financiamiento di enseñansa ta un responsabilidad di gobierno segun constitucion di Aruba.

Den su decision final, Corte a ordena SKOA pa paga Afl. 196.837 na daño material y Afl. 110.000 na daño inmaterial, ademas di interes legal. Interes riba e dañonan inmaterial lo core for di e fecha di e accidente, 24 di maart 2022. Interes riba e gastonan material lo core for di e fechanan di vencemento di e facturaciones relevante.

Corte a confirma tambe cu e adelantonan cu SKOA a paga anteriormente cu ta suma Afl. 40.000 mester ser deduci for di e suma final debe. Mas aleu a ordena SKOA pa paga gastonan huridico na suma di Afl. 450 pa gastonan di Corte y Afl. 9.000 pa compensacion di abogado bou di e sistema di tarifa di corte.

Corte a confirma tambe cu e adelantonan cu SKOA a paga anteriormente cu ta suma Afl. 40.000 mester ser deduci for di e suma final debe. Mas aleu a ordena SKOA pa paga gastonan huridico na suma di Afl. 450 pa gastonan di Corte y Afl. 9.000 pa compensacion di abogado bou di e sistema di tarifa di corte.

Corte a confirma tambe cu e adelantonan cu SKOA a paga anteriormente cu ta suma Afl. 40.000 mester ser deduci for di e suma final debe. Mas aleu a ordena SKOA pa paga gastonan huridico na suma di Afl. 450 pa gastonan di Corte y Afl. 9.000 pa compensacion di abogado bou di e sistema di tarifa di corte.

CBA: 1.515.102 turista a bishita Aruba na 2025

Recientemente Centrale Bank van Aruba (CBA) a publica su Monthly Tables pa december 2025, den cual e ta duna un bista di indicadornan clave monetario, financiero, fiscal, turistico y inflacion. E documento ta ofrece un bista estructura riba con e economia y sistema financiero di Aruba a funciona na fin di 2025, incluyendo desaroyonan den placa amplio, expansion di credito, reservanan den exterior, entradanan di gobierno, rendimiento di turismo, y prijsnan di consumidor.

Un di e indicadornan mas importante presenta ta e encuesta monetario, cu ta consolida e cuentanan di CBA, banconan comercial, y componentenan monetario relaciona cu gobierno. E encuesta aki ta muestra cu “broad money” (placa amplio: midi di e oferta di placa cu ta encera tur activo likido cu cas y negoshinan tin, incluyendo placa cash y depositonan di banco) a expande constantemente durante e ultimo añanan. Pa fin di december 2025, el a yega Afl. 6.758,6 miyon, subiendole for di Afl. 6.224,3 miyon na fin di 2024. E crecimiento aki ta refleha tanto aumento di activo domestico como posicionnan di activo stranhero mas fuerte, loke ta sugeri crecimiento continuo di likides den economia.

Un bista mas di cerca riba credito domestico ta muestra cu e demandanan riba sector priva a keda un impulsor clave di expansion.

Na fin di december 2025, e reclamonan riba sector priva tabata na Afl. 4.691,6 miyon, mas halto cu e Afl. 4.405,9 miyon registra na december 2024. Dentro di e categoria aki, prestamo na empresanan a keda e componente di mas grandi, alcansando Afl. 3.281,0 miyon, mientras cu credito na personanan individual a aumenta te na Afl. 456,3 miyon. Esaki ta indica cu tanto actividad di negoshi como fianza di cas a contribui na e tendencia di subida den fianza domestico.

E documento tambe ta kibra placa amplio den su componentenan principal. Pa december 2025, e oferta total di placa a yega Afl. 3.874,2 miyon, mientras cu quasis-money (activonan altamente



likido, no-cash cu por ser converti lihe den placa cash cu riesgo minimo di perdida) a suma na Afl. 2.884,3 miyon. Moneda emiti pafo di banconan a para na Afl. 395,0 miyon, mustrandole cu circulacion di placa cash a keda significante, aunke e parti mas grandi di oferta di placa ta sigui ser teni den depositonan.

Depositonan di demanda pafo di banco a suma Afl. 2.922,5 miyon, y depositonan di spaar a yega Afl. 1.336,7 miyon.

E rapport tambe ta subraya e causa di cambionan den placa amplio. Pa aña 2025 den su totalidad, placa amplio a subi cu Afl. 534,2 miyon. Credito domestico a contribui cu Afl. 462,2 miyon, mientras cu entrada di exterior tabatin un aporte negativo di Afl. -213,6 miyon.

Esaki ta sugeri cu expansion di fianza domestico tabata e forsa principal tras di crecimiento di placa, mientras cu movementonan relaciona cu exterior a reduci contribucionnan netto. Tambe e datonan ta muestra cu claims netto riba sector publico a subi cu Afl. 285,7 miyon na 2025, reflehando cambionan den financiamiento di gobierno y actividad di deposito.

Activonan den exterior ta un otro enfoca clave, specialmente ya cu nan ta refleha e habilidad di Aruba pa mancha obligacionnan externo y mantene estabilidad monetario. Na december 2025, e activonan total di exterior a alcansa Afl. 4.509,3 miyon. E activonan den exterior di Banco Central tabata sostene pa posicionnan di oro balora

na Afl. 858,2 miyon y otro activo di Afl. 3.212,4 miyon.

E activonan netto den exterior a aumenta compara cu 2024, ora cu e total di activo den exterior tabata Afl. 3.666,3 miyon. E subida aki ta sugeri cu e posicion di reserva externo di Aruba a fortalece considerablemente durante aña.

E balansa consolida di institucionan cu ta crea placa ta ilustra mas aleu e escala di actividad di sector financiero.

Activonan total di e sistema monetario a subi na Afl. 12.344,2 miyon pa fin di december 2025, compara cu Afl. 11.103,9 miyon na final di 2024. Activonan di exterior a keda un parti grandi di e estructura aki, yegando un total di Afl. 4.635,9 miyon.

E claimnan di sector priva, cu ta representa e mayoria di prestamo domestico, a para na Afl. 4.850,2 miyon. Riba e parti di pasivo, placa amplio di Afl. 6.758,6 miyon a keda e componente mas grandi, reflehando e rol importante di financiamiento basa riba deposito den e sistema bancario di Aruba.

E cuenta sumario di CBA mes ta muestra un aumento notabel den placa di reserva y activonan di exterior. Pa december 2025, placa di reserva a yega Afl. 4.108,1 miyon, sosteni pa activo stranhero di Afl. 2.701,6 miyon.

Tambe CBA a reporta diferencianan di reevaluacion di Afl. 17,7 miyon, reflehando cambionan den e baloracion di oro y posicion di divisa. E cifranan aki ta resalta e rol continuo di Banco Central

den mantencion di likides y sostene e estabilidad financiero di Aruba pa medio di su maneho di reserva exterior. Datonan di banco comercial ta duna bista riba e estructura di actividad financiero priva. Pa december 2025, banconan comercial a informa activo total di Afl. 8.421,2 miyon.

Fiansa a keda un categoria di activo dominante, yegando Afl. 4.824,5 miyon, mientras cu depositonan a sigui representa e fuente principal di financiamiento. Depositonan di spaar a suma Afl. 1.376,8 miyon, y depositonan di tempo a yega Afl. 1.587,7 miyon. E proporcionnan di supervision publica den e tabel ta muestra un relacion di activo capital-pa-riesgo di 28,9 y un proporcion di fianza-pa-deposito di 67,1, reflehando un sector bancario cu nivelnan di capital relativamente fuerte y intensidad di prestamo modera.

For di un perspectiva fiscal, cifranan di entrada di gobierno ta muestra cu entrada total na 2025 a suma na Afl. 1.859,3 miyon. Entrada di impuesto a keda e contribuyente principal, totalisando Afl. 1.686,8 miyon. Impuesto di omzet (B.B.O./B.A.V.P.) a keda un fuente grandi, yegando Afl. 432,0 miyon, mientras cu belasting riba entrada y ganashi a suma Afl. 507,1 miyon. E cifranan aki ta indica cu e rendimiento di entrada di gobierno a keda stabiel y fuertemente impulsa pa belasting, cu belasting basa riba consumo y entradanan relaciona cu negoshi ta hunga un rol importante.

Turismo a keda un pilar central di economia di Aruba na 2025. E rapport ta muestra cu

e total di anochi di bishitante a yega 10.310.093 y e total di bishitante a yega 1.515.102 pa e aña. Turismo di estadia tabata domina pa bishitantenan di Noord America, cu 1.172.855 yegada, incluyendo 1.092.842 for di Merca.

E yegadanan di Latino America a suma 231.939, mientras cu e yegadanan di Europa a alcansa 71.231. Na december 2025 so, e total di bishitante a alcansa 146.515 y e anochinan di bishitante a totalisa 1.094.057, subrayando e forsa continuo di e rendimiento di temporada halto di Aruba.

E tabel di crecimiento riba turismo di stay-over ta confirma cu expansion di turismo a keda positivo. December 2025 a registra un aumento di 14,3% den total di bishitante compara cu e aña anterior.

Durante henter e aña, e crecimiento acumulativo di bishitante tabata na 6,6%, cu Noord America mustrandole un crecimiento acumulativo di 3,4%. Latino America a desplega crecimiento acumulativo significativamente mas halto na 27,2%, loke ta sugeri aumento di diversificacion y recuperacion den merca donan regional.

Finalmente, inflacion a keda abao pa normanan internacional. E Indice di Prijs di Consumidor, basa riba juni 2019 como 100, tabata na 109,5 na december 2025. E rapport ta muestra un aumento mensual di 0,4% na december, mientras cu e cambio di aña tras di aña tabata 0,4%. E tasa di inflacion durante e ultimo 12 lunanan tabata solamente 0,1%, confirmando cu e presionnan di prijs a keda minimo durante henter 2025.

En general, e Monthly Tables di December 2025 di Centrale Bank van Aruba ta presenta un economia caracterisa pa expansion monetario constante, activonan stranhero creciente, crecimiento continuo den credito di sector priva, rendimiento turistico fuerte, entradanan stabiel di gobierno, y inflacion hopi abao.

Hunto, e indicadornan aki ta sugeri cu Aruba a cera 2025 cu actividad economico resiliente, sostene pa un sector turistico fuerte y un sistema financiero stabiel.

Dia Internacional di Lenga Materno: Un Tributo na Papiamento

Editor

Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #13307728

Operations Manager

Mariette Engelhart-Boekhoudt

Redaccion

noticia@bondia.com

Pilar Flores (hefe di redaccion)
Angenette Figueroa (closer editor)
Leo Maduro
Dilma Arends
Raisa Montilla
Oriana Geerman

Ehecutivo di Benta

Sulaika Croes
sulaika.croes@cspnv.com
Mark Gomes
mark.gomes@cspnv.com

Aviso y Arte

Sandra Loefstap
Lisa Tromp

Departamento Digital

Juan Luis Pinto

Administracion

accounting@bondia.com

Martha Arteta de Ariza

Distribucion

Jenny Kelly

Coleccion

Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press

Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press

Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion

Associated Press
Ret Karibense
Data Key

Afiliacion

Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION

Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
info@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram: bondiaaruba

BON DIA ARUBA ta un corant redacta y imprimi na Aruba y ta obenibel di dialuna te cu diasabra. Ningun contenido por wordo reproduci sin permiso di editor.

Cada aña, riba 21 di februari, mundo henter ta para keto un momento pa reconoce e balor di lenga materno. Dia Internacional di Lenga Materno, a surgi pa pone enfasis riba e importancia di preservacion di idioma, multiculturalidad y educacion den lenga di origen. E dia aki ta recorda cu un lenga no ta solamente un medio pa papia, sino tambe un puente pa cultura, identidad y memoria colectivo.

Na Aruba, e tema di lenga materno ta toca un punto hopi profundo, pasobra Aruba su historia ta marca pa encuentro di diferente pueblo, idioma y tradicion. Papiamento, como lenga crioyo a crece, a fortalece y a gana su propio espacio como simbolo di e pueblo.

Den e contexto aki, Biblioteca Nacional Aruba ta invita comunidad pa un anochi cultural special riba diahuebs 19 di februari, unda e enfoca principal lo ta Papiamento como lenga materno y como un forma cu ta uni nos den un sociedad multilingual. Linguista Mirto Lacle a splica cu e evento aki ta cay den marco di celebracion di Dia Internacional di Lenga Materno, pero tambe den e cuadro historico di 40 aña di Status Aparte, un momento cu ta marca un etapa importante den e caminda di Aruba pa fortalece su identidad.

El a indica cu e anochi lo ta un biahe den tempo, cultura y expresion artistico. Un punto central lo ta un combersacion cu Ralph Yarzagaray riba un buki special cu tin 100 aña di existencia. E buki aki, cu a ser edita un siglo atras, ta representa no solamente un tesoro literario, pero tambe un testimonio di con Papiamento a ser usa y registra den forma escrito hopi prome cu hopi hende ta pensa. Den e combersacion, lo explora e significado di e obra aki, su impacto, y su balor pa Papiamento.

Ademas, e programa lo inclui presentacion di un obra literario nobo di autora Desiree Correa titula Toi-Toi-Toi. E publicacion aki ta contene 20 obra entre cuento y obranan teatral. Tin historia original, adaptacion, y traduccion, loke ta muestra con creatividad ta florece ora un autor ta usa su



lenga materno pa crea, reinventa y comparti mensahe.

E evento lo bira un anochi cu ta conecta pasado cu presente. Den un solo programa lo sinti e resonancia di 100 aña di historia literario, y na mesun momento di 40 aña di Status Aparte, cu ta representa autonomia, resiliencia y fortaleza cultural. E celebracion ta enfoca riba multiculturalidad y multilinguismo, e realidad cu ta forma convivencia diario, y cu a duna Papiamento su caracter unico.

E programa no lo keda limita na literatura solamente. Musica y canto tambe lo tin un rol importante, pasobra nan ta un forma poderoso pa transmiti idioma y sentimento. Lo recorda cancionnan cu a marca generacionnan, desde composicionnan antiguo cu tin mas cu un siglo, te cancionnan escolar cu a ser canta, y sigui te e evolucion di festivalnan manera Voz-i-landia Escolar, cu a ser reconoci como un expresion autentico den e lenga crioyo.

Diferente artista, grupo y solista lo participa den e anochi, incluyendo interpretacion y traduccionnan di canticanan. Lo muestra tambe figuranan internacional cu a expresa nan opinion na Papiamento, algo cu ta subraya e capacidad di e lenga crioyo pa comunica mensahe riba nivel global, sin perde su esencia local.

Astrid Britten, directora di Biblioteca Nacional Aruba, a enfatisa cu e lema di e anochi, "Ban Causa Furor cu Papiamento", ta refleha e energia cu Biblioteca kier transmiti. E programa ta multidisciplinario, abarcando canto, literatura, teatro y historia oral, subrayando con Papiamento ta biba den e manera di conta



cuentanan, den e forma cu di papia na cas, y den e expresionnan di comunidad.

Britten ta remarca tambe cu e celebracion di Status Aparte ta un simbolo di identidad, pero cu Aruba ta yega den un periodo cu hopi otro celebracion cultural ta topa su caminda, manera e 50 aña cu Aruba lo celebra su himno y bandera. Den tur esaki, idioma ta keda un pilar fundamental.

El a splica cu interes di hobennan den material na Papiamento ta creciente, pero e demanda ta pone un reto real riba produccion di contenido, specialmente despues cu dos aña pasa Papiamento a ser introduci como lenga di instruccion den e prome klasnan di scol basico, loke a haci e necesidad pa material educativo den Papiamento mas grandi. E cambio aki ta significa cu scol, maestro y alumnonan ta depende mas cu nunca riba disponibilidad di buki y recurso den Papiamento.

El a agrega cu aunke publicacionnan ta aumentando compara cu antes, e realidad ta cu e area di idioma ta chikito, y esey ta trece su propio desa-

fio, sinembargo, el a enfatisa, e entusiasmo pa sigui crea y publica den Papiamento ta presente, y ta sigui fortalece.

Lacle a indica cu un punto interesante cu tambe lo ser discuti den e charla ta e manera cu Papiamento ta conecta cu otro paisnan y otro region. Lo papia riba relacion di Papiamento cu Costa Rica, Colombia y Cuba, y con influencia di otro idioma a yega Aruba.

Incluso lo recorda cu e prome señal escrito di Papiamento cu ta conoci ta bay back te 1775, den un carta amoroso entre dos persona. Esaki ta prueba cu Papiamento no ta un idioma "nobo" manera hopi hende a pensa, sino un lenga cu tin raiznan profundo den historia di Caribe.

E anochi lo ta un evento cultural y un momento pa reconoce y celebra Aruba su lenga materno, y pa mira cu Papiamento no solamente ta sobrevivir, pero ta creciendo y ta causando furor. Den honor di Dia Mundial di Lenga Materno, Aruba lo duna un paso mas pa honra su lenga crioyo y pa pasa e tesoro aki pa e proximo generacion.

15 Broker a certifica como Declarant pa por acelera importacion y exportacion

Asina fortificando economia di Aruba

Diabierna ultimo, Minister di Finanzas, Asunto Economico y Sector Primario, mr. Geoffrey Wever (Futuro) tabata presente na e ceremonia oficial di entrega di certificado na 15 representante di diferente broker na Aruba cu a finalisa cu exito e curso di Declarant, organisa pa di 8 biaha door di Cu-erpo di Aduana conhuntamente cu ATIA.

E certificacion aki no ta solamente un logro personal pa e cursistanan, pero tambe un paso strategico importante pa Aruba como pais. Nos economia ta depende pa gran parti di importacion di mercancia y productonan for di exterior. Di cuminda, material di construccion, medicamento, ekipo industrial te cu productonan pa uso diario – practicamente tur cos cu nos ciudadano ta uza ta pasa den un proceso di importacion.

Scuchando comercio su de-

seo y necesidad pa acelera y agilisa e proceso di declaracion di mercancia, Ministerio di Finanzas hunto cu Cu-erpo di Aduana ta traha activamente pa educa y certifica mas profesional den e campo aki. Cu mas Declarant certifica, e proceso di importacion por wordo maneha cu mas eficiencia, mas rapidez y cu mas exactitud, den cumplimiento estricto cu regulacionnan di aduana.

E resultado directo di esaki ta un proceso mas agilisa den puerto y na aeropuerto, menos retraso den liberacion di carga, y un cadena di suministro mas stabiel pa negoshinan y consumidor. Esaki ta contribui directamente na competitividad di Aruba como economia habri y resiliente.

Durante su discurso, Minister Wever a expresa: “Un proceso di importacion rapido y eficiente no ta solamente importante pa comercio,



pero ta impacta directamente e bida diario di nos ciudadanonan. Cu mas profesional capacita como Declarant, nos ta fortalece nos infraestructura economico y ta crea mas confianza den nos sistema.”

Minister Wever a felicita tur 15 participante cu a pasa e curso cu exito y a subraya cu

e responsabilidad cu nan ta asumi awor ta di gran importancia pa Aruba su desaroyo economico. Na mes momento Minister Wever ta gradici director di Aduana, Sr. Ricky Croes y Sr. Pablo, presidente di ATIA, Sr. Werleman y tur e docentenan di departamento di Aduana cu a organisa y facilita e curso aki.

“Bon preparacion tecnico y colaboracion estrecho entre sector publico y priva ta esencial pa un economia moderno. E inversion den capacitacion profesional ta un inversion den futuro di Aruba,” Minister Wever a termina bisando.

Conocido personalidad di media na Aruba, Julia Renfro, a fayece

Ayera riba rednan social, sernan keri a anuncia e lamentable noticia di e fayecimento di Julia Renfro, kende na Aruba ta conoci pa su trabao den corant Aruba Today y Aruba Weekly, y tambe como fotografo.

Ruman homber di Julia, Donnie Renfro, a comparti un post riba rednan social anunciando e fayecimento. “Mi ta tristo pa anuncia e fayecimento di mi ruman muher, Julie Renfro despues

di un malesa cortico cu a causa un hemoragia cerebral,” Donnie Renfro a bisa den su post. “Ta bay planea un reunion priva pa famia y amigo cercano.”

Segun su perfil di rednan social, Julia Renfro a traha como creador di contenido pa Aruba Tourism Authority, pa gobierno, pa diferente hotel y medionan di comunicacion. Pa un tempo e tabata hefe di redaccion di Aruba Today, e corant ruman di Bon Dia Aruba. E tambe ta-

bata un liaison pa medionan di comunicacion Mericano, cubriendo noticia na Aruba manera e desaparicion di Natalie Holloway.

Amigonan y famia ta recorda Julia como un persona alegre, caluroso, cu compasion pa animalnan y como un amigo genuino.

Bon Dia Aruba ta manda palabra di condolencia na sernan keri di Julia Renfro. Cu Julia sosega na paz.



Programa di UNESCO Ocean Literacy pa educador

Riba 5 di februari, cuater maestro a completa e certificacion di Ocean Literacy for Educators di UNESCO. Den un colaboracion entre UNESCO Aruba y Aula di Lama (di Iberostar Foundation), a guia un programa di 12 siman unda a discuti diferente tema importante pa nos conocimiento di lama y e retonan cu nos ocean ta enfrenta.



Esaki ta den cuadro di e UN Decade of Ocean Science. Un pabien ta bai na e cuater

maestronan: Brooke Barrett di School House, Susanne Spanjers-Steeghs di YNZ Montesorri, Jasmin Kelly di

Cacique Maquarima y Gyseth Arends di Edu Campus. Alabes, ta extende un invitacion na otro maestronan pa

participa den e di dos ronda di Ocean Literacy for Educators cu lo cuminsa na maart.

Pa Aruba, como un isla rondona pa lama, e tema aki ta sumamente relevante, pero hopi biaha e no ta presente den e curriculum escolar. E programa online internacional di UNESCO ta trata e temanan aki di un forma general, considerando cu lama ta conecta henter mundo. Aki ta unda e colaboracion cu Aula di Lama ta duna balor agrega, brindando un espacio semanal pa discuti e tem-

anan aki y conecta nan cu e realidad di Aruba pa medio di chempelnan local, field trips y actividadnan demostrativo cu por wordo realisa den klas na un costo minimo. E contextualisacion aki a wordo presenta pa Jean Paul Moquette, kende tin su estudio den Coastal & Marine Management, y docente di Universidad di Aruba, Christie Mettes.

E ciclo nobo pa e programa aki lo cuminsa dia 5 di maart y lo sigui te cu dia 25 di juni.

LOTTO 5

Cuminsando cu 4 florin, bo por gana e suma grandi aki

Afl. 180.000,-

Obtenibel na cualkier rebendado di Lotto.

sorteo ta awe nochi 7:45 pm

HUNGA AWO



Gobierno Taliban ta sacudi mercado di medicina na Afganistan

(AFP)—Decision di Afganistan pa reforma su mercado di medicina tabata destina pa mehora calidad y aumenta produccion domestico, pero specialistanan di industria ta bisa cu e cambionan rapido a crea un lista largo di problema.

Autoridadnan Taliban na november a anuncia cu dependencia di decadas riba importacion di medicina for di Pakistan lo pronto termina, un decision tuma despues di enfrentamentonan mortal na frontera cu e pais bisña.

Despues cu e prohibicion a drenta na vigor e luna aki, vocero di ministerio di Finanzas, Abdul Qayoom Naseer, a bisa AFP cu gobierno a urgi tur importadornan pa haya fuente “alternativo y legal” pa reemplasa suministro Pakistani.

A pesar di un periodo di gracia di tres luna pa termina contratonan existente y claria aduana, e cambio ta presenta un reto enorme pa un pais cu a importa mas cu mitar di su medicina for di Pakistan.

“Algun prijs a subi, algun medicina ta scars (no disponible), el a crea hopi problema pa hende,” Mujeebullah Afzali, un boticario den e capital Kabul, a bisa.

Awor medicina mester bin for di otro pais, aumentando tempo di transito y costo di transporte, y agregando complicacionnan logistico.

E boticario a bisa cu el a cuminsa importa medicina via e crusada di Islam Qala riba frontera cu Iran, “cual a aumenta e costo di transporte cu 10 te 15 porciento.”

Costo di transporte prome tabata representa seis te siete porciento di gasto total riba medicina, pero awor esey a subi pa 25 te 30 porciento, segun un persona directamente involvi den e industria boticario, ken a papia cu AFP bao condicion di anonimidad pa



motibo di seguridad.

El a calcula cu perdida total pa doñonan di negoshi ya a yega miyones di dollar.

“Si un medicina tabata scars den mercado prome, tabata haci un yamada na Pakistan, y e medicina tabata ser entrega dentro di dos pa tres dia,” el a bisa.

Sea legal of no, e medicina tabata “ser entrega rapido,” el a agrega.

‘Yena e buraco’

Comercio ilegal di boticari-
onan tabata un factor clave pa e reforma, segun e ministerio di Salud.

“E problema mas grandi cu medicina Pakistani tabata cu nos tabata ricibi medicina falsifica y imitacion,” vocero di ministerio Sharafat Zaman a bisa AFP.

El a reconoce cu lo tuma tempo pa ahusta e mercado, bisando cu oficialnan ta trahando cu Iran, India, Bangladesh, Uzbekistan, Turkia,

China y Belarus pa haya suministro.

“India tabata segundo den mercado, cual ta nifica cu awor, via medicina Indio, nos por cubri e porcentahe necesario,” Zaman a bisa.

Y produccion domestico di 600 diferente medicina a “resolbe problema” di hopi pashent, el a bisa.

Afganistan ya ta produci varios tipo di serum incluyendo antibioticonan, segun fabricante Milli Shifa Pharmaceutical.

E compania ta produci 100.000 boter diario y “por redobla su capacidad” si demanda ta hustifica, CEO Nasar Ahmad Taraki a bisa AFP.

Aunke Afganistan a amplia su sector boticario significativamente, produccion domestico ainda ta cubri solamente un fraccion chikito di e demanda total.

Fuente di industria a bisa AFP cu necesidad pa importa

materia prima, costo halto di energia y infraestructura limita ta nifica cu e pais no por ta completamente autosuficiente den produccion di medicina.

“Si nos ricibi e facilidadnan necesario, nos por yena e buraco crea pa e situacion di Pakistan,” el a bisa.



Escasez y costo mas halto
Pero reformando un industria na nivel nacional ta tuma mas cu tres luna.

Algun medicina produci na Afganistan a resulta mas caro cu esnan importa for di Pakistan, cual durante años a gana confianza di consumidor.

Algun hende ta kere cu “si nan usa medicina Pakistani, nan lo cura”—pero no si e ta bin for di India “of cualkier otro pais,” e fuente di industria a bisa.

Mientras tanto, dokternan tambe ta lucha, un proveedor di salud na Kabul a bisa AFP.

Dokternan “mester cambia receta, haya alternativanan apropiada y gasta mas tempo ahustando plan di tratamiento,” el a bisa, pidiendo anonimidad pa motibo di seguridad.

E sacudimento di mercado, cual finalmente ta diseña pa termina dependencia riba Pakistan, ta complica atencion medico a corto plazo y por causa retraso den tratamiento, el a adverti.

“Pashentnan ta enfrentando escasez di medicina, cambio frecuente pa producto alternativo y tin biaha costo mas halto.”

ONU cu yamado pa institucionnan di derecho humano mas fuerte na Corsou

(CuracaoChronicle) – Falta continuo di un institucion nacional di derecho humano na Corsou a atrae critica renoba y explicito for di Comité di Nacionnan Uni pa Derecho Economico, Social y Cultural. Den su ultimo evaluacion di Reino di Hulanda, e Comité ta describi ausencia di dicho institucion na Corsou como un espacio institucional serio cu ta debilita proteccion y aplicacion di derechonan fundamental riba e isla.

E Comité ta urgi Reino pa establece sin mas retraso un institucion di derecho humano completamente independiente na Corsou. Dicho institucion mester opera conforme Principionan di Paris, e standardnan internacional cu ta defini independencia, mandato, accesibilidad y efectividad pa cuerpo nacional di derecho humano.

Espacio institucional den Reino

Mientras Aruba recientemente a tuma pasonan pa fortalece su marco di derecho humano cu nombramento di su prome Ombudsman, Corsou y Sint Maarten ta sigui sin institucionnan comparable cu ta cumpli cu standardnan

internacional. Segun UN, e desigualdad institucional aki den Reino ta crea preocupacion riba proteccion igual di derechonan pa residente di e diferente paisnan constituyente.

E Comité ta nota cu derechonan economico, social y cultural — manera acceso na vivienda, cuido di salubridad, educacion, trabao y seguridad social — ta rekeri supervision activo y monitoreo independiente. Sin un institucion local cu ta responsable específicamente pa e tareanan aki, violacionnan por keda sin ser trata of por keda invisible den sistema administrativo.

Acceso limita na remedi

Ausencia di un vigilante di derecho humano tin un impacto directo riba capacidad di residente pa busca reparacion.

Segun UN, persona cu ta experiencia discriminacion, vivienda inadecuado, barera pa cuido di salud of fayo den proteccion social hopi biaha no tin un mecanismo claro y accesible pa entrega keho of activa investigacion independiente.

Mientras corte y procedimiento administrativo ta ex-

isti, e Comité ta enfatisa cu e camindanan aki so no ta suficiente. Institucionnan di derecho humano ta cumpli un rol complementario door di identifica problema sistematico, duna recomendacion, haci investigacionnan y promove rendicion di cuenta mas leu di caso individual.

Supervision di politica publico

UN tambe ta resalta e rol cu dicho institucionnan ta hunga den evalua politica gubernamental for di un perspectiva di derecho humano. Sin supervision independiente, politica den area sensitivo — manera migracion, derecho laboral, desaroyo di vivienda, reforma di cuidado di salubridad y asistencia social — por ser implementa sin evaluacion adecuado di nan impacto riba grupo vulnerabel.

Migrante, persona cu discapacidad, casnan di entrada abao y otro comunidannan marginalisa ta particularmente afecta door di ausencia di monitoreo structural, e Comité ta adverti. E gruponan aki hopi biaha no tin recurso of conocimiento legal pa contesta politica cu ta afecta nan negativamente. Responsabilidad comparti den Reino



Aunke Corsou ta un pais constituyente cu su propio gobierno, e Comité ta pone responsabilidad riba nivel di Reino.

E ta yama Hulanda pa apoya activamente establecimiento di institucionnan di derecho humano den tur parti di Reino, sigurando cu residente ta disfruta salvaguardianan equivalente sin importa geografia.

Esaki ta inclui asistencia tecnico, apoyo legislativo y, unda ta necesario, respaldo financiero. Segun UN, proteccion di derecho humano den Reino no mester depende solamente di capacidad administrativo of prioridad politico.

Implicacionnan pa gobernacion y confiansa

Advertencia di UN ta bini den un contexto di preocupacion mas amplio tocante gobernacion, rendicion di cuenta y confiansa publico

den institucionnan na Corsou. Ausencia di cuerpo di supervision independiente ta contribui na percepcion di transparencia limita y control y balans debil.

E Comité ta conclui cu fortalecimiento di institucionnan di derecho humano no ta simplemente un ejercicio di cumplimento, pero un paso fundamental pa mehora gobernacion, cohesion social y confiansa publico. Sin dicho salvaguardianan, aplicacion di derechonan economico y social ta keda fragmenta y reactivo, na luga di sistematico y preventivo.

Mientras Corsou ta sigui nabega desafio social, economico y fiscal, mensahe di e ONU ta cla: institucionnan di derecho humano robusto y independiente ya no ta opcional. Nan ta esencial pa sigura cu decisionnan di politica ta traduci den derechonan real y aplicable pa tur residente di e isla.

Mester limita salario mas halto den sector publico pa fin di 2027

(CuracaoChronicle) – No mas laat cu 21 di december 2027, e salario di funcionarionan di rango mas halto den gobierno di Corsou y den companianan estatal mester cumpli cu e limitacionnan maximo estableci legalmente. Esaki ta sigui for di Landsverordening Normering Topinkomens (LNT) y un memoria explicativo publica recientemente cu ta acompaña e legislacion.

E LNT, cu a drenta na vigor riba 21 di december 2022, ta establece limitacion stricto riba remuneracion di directivonan principal den sector publico y entidadnan di gobierno.

Pa companianan estatal grandi, e salario anual maximo ta limita na 386.000 florin.

Entidadnan publico mas chikito ta keda cu un limite mas abao di 297.000 florin pa aña.

Periodo di transicion pa contrato existente

Pa funcionarionan cu tabata ganando mas cu e limite permiti na momento cu e ley a drenta na vigor, un areglo di transicion ta aplica. Nan salario mester ser ahusta despues di un periodo inicial di dos aña.

Despues di esey, mester reduci e remuneracion den no mas cu tres stap, riba un periodo maximo di tres aña.

Esaki ta nifica cu tur salario afecta mester cumpli completamente cu e limitacionnan legal pa fin di 2027 como maximo. Gobierno ta enfatisa cu e enfoke gradual ta busca balansa cumplimento legal cu obligacionnan contractual y estabilidad institucional.

Posible excepcion pa especialista medico

Na mesun momento, gobierno ta considera permiti un norma di salario mas halto pa especialista medico. Segun e memoria explicativo, e posible cambio aki tin como obhetivo



atende desafio persistente den sistema di salubridad, manera lista di espera largo y scarsedad di personal medico specialisa. E propuesta ta dirigi pa yuda retene y atrae capacidad suficiente di especialista y pa garantiza calidad y accesibilidad di servicio di salubridad. Cualquiera excepcion asina lo rekeri un amienda formal na e marco existente y decision politico adicional.

Balansa entre control di costo y calidad di servicio

E limitacionnan salarial ta forma parti di esfuerso mas amplio pa promove transparen-

cia, moderacion y proporcionalidad den compensacion di sector publico. Sinembargo, e discusion riba posible excepcion pa salubridad ta pone den evidencia e tension continuo entre disciplina financiero y necesidad di mantene servicio publico esencial.

Cu e fecha limite di 2027 acercando, institucionnan publico y companianan estatal ta ser spera cuminsa alinia nan estructura di remuneracion pa sigura cumplimento oportuno cu e ley.



Ministro di Husticia ta anuncia cu entrante 19 februari 2026 segun Ley di Molestia, durante 30 dia lo tin oportunidad pa un y tur tuma conocimiento na Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, Schotlandstraat 53 di un peticion di permiso cu a ser haci pa un instalacion di gas di 1 x 500 gallon na Ayo 22. Den e periodo aki tur hende por expresa por escrito nan desacuerdo cu dunamento di e permiso menciona. Esaki mester ta dirigi na Ministro di Husticia mediante director di Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, Schotlandstraat 53.

Regulador Hulandes ta menasa Polymarket cu €420.000 di boet semanal pa wega di placa sin licencia

(NLTimes) - Autoridadnan di wega di placa Hulandes a ordena e website Polymarket cu sede na Merca pa stop mesora cu tur operacion na Hulanda, citando actividad di wega di placa ilegal. E sitio, cu ta permiti usarionan bet riba eventonan politico y conflictonan mundial, ta enfrenta un multa semanal di 420 mil euro si e sigui opera, te na un maximo di 840 mil euro.

E Kansspelautoriteit (Ksa), e regulador di wega di placa di Hulanda, a declara cu e accion ta sigui lunanan di control despues cu e sitio a permiti residentenan Hulandes pa bet riba e eleccionnan parlamentario di october 2025. Usuarionan por a bet riba cual partido lo gana mas asiento of ken lo bira e siguiente prome minister. Di acuerdo cu informenan, e usarionan Hulandes a



pone mas cu 32 milyon dollar Mericano riba e eleccionnan, cu mas cu 10 milyon dollar riba PVV y casi 6 milyon dollar riba D66. E mercado cu ta pronostica e mayoria di asiento a atrae mas cu 27 milyon dollar den bet.

Polymarket, propiedad di Adventure One QSS Inc., no tin un licencia di wega di placa Hulandes. E compania ta describi su mes como un “mercado di pronostico,”

alegando cu e betnan di usarionan ta yuda genera pronosticonan mas confiabel cu encuesta of investigacion. Polymarket ta yama su mes “e mercado di pronostico mas grandi na mundo,” fungiendo como un intermediario pa hungadornan cu kier bet riba resultadonan specifico di un variedad grandi di eventonan mundial. Sinembargo, bao di ley Hulandes, betnan riba eventonan politico of di noticia ta ser considera como

wega di placa y ta prohibi sin un licencia.

Un supervisor di Ksa a hasta pone un bet riba lider di D66 Rob Jetten pa test con facil e residentenan Hulandes por a haya acceso na e plataforma. “Mercadonan di pronostico ta na subida, incluyendo na Hulanda. E companianan aki ta ofrece betnan cu no ta permiti riba nos mercado, ni pa operadornan cu licencia. Banda di e peligernan social di tal pronosticonan—manera potencialmente influencia eleccionnan—nos ta confirma cu esaki ta constitui wega di placa ilegal. Cualquier persona sin un licencia di Ksa no tin luga riba nos mercado. Esaki ta conta pa e plataforma manan nobo aki tambe,” Seijssener, director di licencia y supervision na Ksa, a bisa.

E regulador a declara, “Despues di contacto anterior cu e compania tocante su actividadnan ilegal riba e mercado Hulandes, no a tuma luga cambionan visibel, y e ofertanan ta keda disponibel. P’esey, e Ksa awor ta impone e castigo coersivo aki. Adicionalmente, un boet relaciona cu entrada por ser impone den un fase despues.”

Un vocero di Ksa a señala cu no ta cla cuanto usuario Hulandes ta gamble riba Polymarket actualmente. “Nos ta calcula cu alrededor di 50 mil hende a busca Polymarket na december ultimo. Esey ta parece un subestimacion. E website ta parece di ta creciendo bao di usarionan Hulandes,” e vocero a bisa.

E website tambe a hala atencion pa ofrece betnan riba conflictonan internacional, incluyendo si Israel lo lansa un otro atake riba Gaza y si Rusia lo captura e ciudad Ucrainiano di Pokrovsk prome cu fin di aña. Na Belgica, proveedornan di internet ta blokia Polymarket, pero na Hulanda no ta existi medidanan asina.

Polymarket anteriormente a confronta accion regulatorio na Merca, unda el a haya un boet di 1,4 milyon dollar pa opera sin un licencia di wega di placa. E retonan legal di e compania na Merca a stop despues bao di e administracion anterior di presidente Donald Trump, y e yiu homber di Trump a inverti 10 milyon dollar den e compania.

Corte ta condena homber di Eindhoven cu a bisa el a hinca su casa mata mientras e tabata cana na soño

(NLTimes) - Corte di Oost-Brabant a condena un homber di 81 aña di Eindhoven pa a hinca su casa di edad avansa na maart 2024 y a sentenci’e na 12 aña di prison. E homber a afirma cu el a mata su casa mientras e tabata cana na soño, pero corte no a kere e storia aki, describiendo su accionnan como “horibel.”

Despues di mas cu 55 aña di matrimonio, e homber a mata su casa door di hink’e ocho biaha cu un cuchiu di cushina den su pecho. Multiple corta na su cara y mannan ta indica cu el a bringa pa su bida mientras su casa a hink’e, corte a bisa.

E abogado di e homber a afirma cu e sospechoso tabata cana na soño durante e asesinato y pues no por ser considera responsabel pa e crimen. Pero segun corte, un neurologo, un psiquiatra y un neuropsicologo a testigua cu hende cu ta cana na soño no tin memoria di kico nan a haci ora nan tabata cana na soño y no por splica nan accionnan despues. E declaracionnan di e homber ta contradeci esaki, corte a bisa.



Ora cu el a yama e number di emergencia 112, e homber a bisa repetidamente cu el a mata su señora y a hink’e varios biaha. “E detayenan aki por bini solamente for di su propio memoria,” corte a bisa. Tambe el a bisa durante e yamada ey cu su casa tabata desaroyando demencia y cu e no por a wanta mas. “Corte ta considera e splicacion aki pa constitui un motibo of intencion pa mata e dama.”

Segun corte, e homber ta fingiendo perdida di memoria y, haciendo esaki, e ta nenga di tuma responsabilidad pa su accionnan. “Esaki ta insoportabel pa esnan den luto,” corte a bisa.

E homber tabata abruma pa e cuidu informal cu e tabata

duna su casa y angustia pa su decadencia cognitivo, corte a bisa. “Aparentemente, na cierto momento, esaki a bira mucho p’e.”

Y mientras cu esey ta un cos teribel, e no ta surpasa e hecho cu e homber a mata su casa di mas cu 55 aña brutalmente mientras e tabata bringa desesperadamente pa su bida. “E miedo cu e mes ter a sinti pa su propio casa den e ultimo momentonan di su bida ta incomprendibel,” corte a bisa.

“Corte ta haya un castigo di prison largo apropiado pa e crimen horibel cu e acusado a comete.” E castigo ta dos aña mas largo cu loke Ministerio Publico (OM) a recomenda.

TRABOU DI MANTENCION RIBA LIÑA DI DISTRIBUCION BUBALI
Interupcion di Coriente Planea

En conexion cu trabounan necesario pa mantene un suministro di coriente confiabel, e servicio di coriente lo wordo interumpi:

Diahuebs, 19 di februari, 2026
8:30 AM te cu 3:30 PM

Den vecindario di:

- Bubali (un parti)
- Caya Harmonia (un parti)
- Caya Musica (un parti)
- Mazurka (un parti)
- San Miguel (un parti)
- Washington (un parti)

N.V. ELMAR ta pidi disculpa pa e inconveniencia cu e interupcion di coriente aki por causa.

Bishita www.elmar.aw pa mira e lista di adresnan afecta.

Danki pa e comprension.

ELMAR

Honduras y El Salvador ta promove un camara di comercio bilateral

(Infobae) – Autoridadnan di tur dos pais a yega na un acuerdo pa crea un institucion nobo cu tin como meta promove interesnan empresarial, modernisa apertura di negoshi y formalisa oportunidadnan di inversion, den e marco di integracion regional di Centro America.

Cooperacion y inversion tabata e segundo tema principal cu a marca e reunion reciente entre autoridadnan di Honduras y El Salvador. E combersacion, describi door di tur dos delegacion como strategico, a busca pone base nobo pa un relacion bilateral mas dinamico y enfoca riba resultado concreto pa tur dos sociedad.

Subsecretaria di Cooperacion Internacional y Promocion di Honduras, Evelyn Bautista, a lidera e dialogo cu embahador Salvadoreño acredita na Tegucigalpa, Jorge Alberto Umaña, y minister consehero Dafne Villatoro, segun un publicacion na X



di e Canciyer Hondureño. E tipo di reunionnan aki, aunke ta frecuente den diplomacia regional, ta gana relevancia door causa di e momento economico y politico cu Centro America ta atraves, unda integracion y atraccion di inversion ta ser considera motor clave pa desaroyo.

Un di e proyectonan mas concreto cu a keda proponi tabata e creacion di un Camara di Comercio Bilateral. E figura institucional aki lo sirbi pa canalisa interesnan empresarial, promove inver-

sion nobo y simplifica procedimiento pa companianan cu kier opera den tur dos hurisdiccion. Ademá, e camara lo permiti identifica oportunidadnan comercial emergente y reacciona mas rapido riba cambionan den mercado regional.

E fortalecimiento di intercambio di cooperacion tecnico a ocupa otro lugar central riba e agenda. Tur dos nacion ta reconoce cu e intercambio di conocimiento y e entrenamiento di funcionarionan y tecniconan por traduci den

politica publico mas efectivo y un uso di recurso mas eficiente. Den area manera salubridad, educacion y agricultura, cooperacion tecnico ta hunga un rol fundamental den enfrenta desafio cu, hopi biaha, ta similar na tur dos banda di frontera.

Den materia di regulacion sanitario, Honduras y El Salvador ta explora mecanismo pa haci reglamento standard y modernisa certificacion di producto, specialmente den sector manera agroindustria y farmaceutico. E coordinacion aki lo facilita comercio transfronteriso y lo garantiza standardnan di calidad mas uniforme, cu lo beneficia tanto consumidor como productor.

Subsecretaria Evelyn Bautista a resalta e boluntad di Honduras pa avansa trabao di un programa di “win-win”, insistiendo cu cooperacion solamente tin sentido ora e ta genera beneficio pa tur dos parti. “Complementa accion pa beneficio di tur dos nacion” ta e ‘motto’ cu lo guia

e siguiente fase di trabao con-hunto, manera enfatisa durante e reunion.

E impulso door di un marco nobo di cooperacion bilateral tabata otro compromiso cu a asumi. E marco aki lo busca modernisa acuerdo existente, incorpora area nobo di colaboracion y responde mas rapidamente na desafio regional, manera migracion, desaroyo sostenible y seguridad.

E relacion entre Honduras y El Salvador historicamente tabata robusto den area comercial y di integracion regional. Tur dos pais ta parti di e Sistema di Integracion Centro Americano (SICA) y a promove iniciativa pa circulacion liber di mercancia y hende. E reunion reciente ta inserta den e dinamica aki, pero ta agrega un componente di cooperacion tecnico y sanitario mas profundo, demostrando e intencion di gobierno nan pa move na direccion di un relacion mas integral, adapta na e necesidad contemporaneo di e region.

Regimen Venezolano a detene asesor petrolero Mericano na Maracaibo

(Infobae) – Regimen Venezolano a detene e reconocido asesor petrolero, ciudadano Mericano di 86 años, Evanan Romero, segun medio Spaño, ABC. E captura a sucede na Maracaibo, ora Romero tabata prepara pa subi un vuelo pa Caracas pa cumpli cu un agenda di reunion cu companianan petrolero internacional.

Segun e consultor, el a keda aresta sin cargo claro y actualmente ta bao vigilancia den un clinica priva, despues cu e autoridadnan a permiti su transferencia pa motibo medico despues di su prome anochi den un oficina di Interpol.

E detencion ta sucede den un contexto di presion diplomatico for di Cas Blanco, cu a promove inversionnan energetico den e pais Caribeño despues di captura di Nicolas Maduro riba 3 di januari. Romero, cu tambe tin nacionalidad Venezolano, a drenta e pais algun dia prome for di Panama, cu escala na Colombia, y a usa su cedula Venezolano pa vuelo interno. Segun su testimonio, e orden di aresto “a aparece den e computer” na momento di check-in na aeropuerto, y



oficialnan a separ’e prome cu e por subi e avion.

Romero a indica cu e no a haya notificacion di cargo formal ni procedimiento judicial contra dje. E ta atribui e detencion na un disputa administrativo bieu — cu ya a keda resolvi na Corte Supremo di Husticia na su favor — y ta sugeri cu tin motivacion politico, presuntamente conecta cu fiscal general Tarek William Saab. E consultor a señala cu nunca e no tabatin

restriccion pa biaha na Merca ni Europa, y cu e alerta di Interpol ta reciente.

Cu un trayectoria cu ta inclui fundacion di INTEVEP, e vice-presidencia ehecutivo di PDVSA y e cargo di Vice-Minister di Energia y Mina durante e apertura petrolero, Romero ta considera un figura clave den e contact recien cu companianan internacional manera Repsol y Reliance. De hecho, su agenda na Caracas tabata inclui reunion

cu directornan di e companianan aki pa explora e regreso di inversion y stabilisacion energetico, den marco di un strategia coordina cu Washington.

Romero ta parti di un comision forma pa mas o menos 400 ex-tecnico y ex-director di PDVSA, dedica na desaroya propuestanan pa reconstruccion di e sector energetico bao di un futuro gobierno. El a mantene dialogo cu companianan petrolero

Mericano manera Exxon y ConocoPhillips, y su nomber a figura den discusionnan riba compensacion di activo expropria y apertura di blokinan nobo.

E detencion di Romero a coincidi cu e bishita na Caracas di Secretario di Energia di Merca, Chris Wright si-man pasa, y cu exigencianan renoba di administracion di Donald Trump pa garantiza condicionnan faborabel pa inversion stranhero. Washington a reitera cu e reconstruccion di e sector petrolero Venezolano lo depende di garantia legal y politico cla. E aresto di un figura tecnico di perfil halto no solamente ta afecta un consultor cu problema medico, pero tambe ta interumpi comunicacion entre sectornan di oposicion, inversionista potencial y e administracion Mericano cu ta interesa den reactiva e fluho di crudo Venezolano door di refinarianan den e Golfo.

E prome audiencia di corte, plania pa diaranson, lo ser mira como un indicador di e margen real pa un transicion ordena y pa e regreso di capital internacional na e principal activo economico di Venezuela.

Activista ta denuncia “situacion caotico” memey di crisis di energia y social di Cuba

(CiberCuba) - Arelis Rodríguez Silva, activista y lider provincial di e movimiento di oposicion Cuba Independiente y Democrático (CID) na Artemisa, a denuncia den un video e crisis serio cu ta afectando e municipio di Alquizar y e pais en general.

“Nos ta experienciando un situacion caotico,” el a bisa, describiendo e cierre di scolnan, e falta di cuminda, y e collapse di servicio basico y cuido di salud.

Rodríguez Silva a splica cu autoridadnan a manda muchanan cas pa motibo di e imposibilidad di mantene e funcionamiento normal di scolnan. El a conta cu algun mucha ta ricibi lesnan informal na cas di mamnan cu ta ofrece les.

Tambe el a denuncia e cierre di puntonan di benta di cuminda y e scarsedad casi total di productonan esencial.

Den e sector di cuido di



salud, su testimonio tabata particularmente alarmante. E activista a afirma cu e hospital local tabatin falta di hangua y remedinan basico ora el a bay eynan pa trata un migraine. “No tin nada,” el a declara, argumentando cu e precariedad ta contradeci e discurso oficial cu ta minimalisa e magnitud di e crisis.

Rodríguez Silva no ta un voz nobo dentro di activismo Cubano. Pa años el a ser identifica como un lider di CID na Artemisa y tabata na vanguardia di denunciacion publico



di desalohonan, situacionnan di vulnerabilidad social, y supuesto abusonan di autoridadnan local.

Informenan anterior di medionan independiente a documenta su trabou den comunidad, incluyendo provee transporte gratis pa hendenan den necesidad pa centronan medico y compañía mamnan cu ta core riesgo di perde nan cas. Tambe tabatin informenan di atake y detencionnan cortico debi na su activismo.

Su denuncia ta bini memey

di un crisis di energia profundo cu a laga Cuba cu black-outnan prolonga y un deficit cronico den generacion di coriente.

E deterioro di e sistema termoelectrico, falta di man-tencion, y scarsedad di combustibel a paralisa sectornan clave di economia y a empeora e bida diario di miyones di Cubano.

Paralelo, e administracion di presidente Donald Trump a fortalece sancionnan relaciona cu suministro di energia pa e isla.

Na fin di januari 2026, Washington a anuncia medidanan nobo dirigi na penalisa pais, companianan di barco y negoshinan cu ta exporta azeta of productonan petrolero pa Cuba, cu e obhetivo declara di corta fuentenan di financiamiento pa e aparato estatal Cubano.

Despues di e caida di e regimen di Nicolás Maduro y e interrupcion di e suministro

Venezolano, e fluho di crudo pa e isla a ser reduci drasticamente, empeorando e generacion di coriente nacional ya fragil.

Experto y organisacionnan internacional a adverti cu e restriccioannan aki, hunto cu e deterioro structural di e sistema termoelectrico Cubano, ta teniendo un impacto directo riba e disponibilidad di electricidad, transporte, y e operacion di hospital y servicionan basico.

E testimonio di Rodríguez Silva ta agrega na otro kehonan di ciudadano cu ta describi un pais pega den black-out, prijsnan haltu—manera un saco di carbon na 2.500 peso y azeta cerca di 2.000—y un sentido creciente di abandono.

“Si, tin hamber, si, tin miseria,” el a conclui den su mensahe, culpando e regimen totalitario Cubano pa mas cu seis decada di crisis acumula.

Congreso di Peru ta destitui presidente José Jerí

(InfoBae) - Peru un biaha mas ta confrontando un crisis politico severo ora cu e ta despedi di su di siete presidente den apenas 10 año. José Jerí a ser censura y retira for di su funcion despues di 130 dia na poder. Congreso tabata responsabel pa su retiro, unda, den un sesion plenario extraordinario, e mayoria a vota pa e retiro di e presidente despues di un serie di polemica den cual el a ser involvi. E controversianan aki a conduci na un investigacion di fiscal pa supuesto bendemento di influencia, un scandal cu ta encera contractnan otorga pa Palacio di Gobierno, y desaprobacion publico creciente despues di e revelacionnan di e asina yama scandal di “Chifagate”.

Den un sesion maratónico cu a cuminsa 10:00 a.m. y a termina despues di 2:20 p.m., e Congreso completo a aproba e mocion di censura cu 75 voto na favor, 24 contra, y 3 abstencion.

Anteriormente, Asamblea Nacional a entrega un mocion preliminar pa impedi e



votacion riba e mocionnan di censura y sigui cu e proceso di vacatura presidencial, extendiendo asina e proceso pa retira Jerí di su funcion te cu maart. Sinembargo e manobra politico aki a ser rechasa pa e mayoria parlamentario.

E decadencia politico di Jerí a accelera den e ultimo luna. Segun e encuestanan mas

recien di Ipsos y Imasen, e rating di desaprobacion di e mandatario a aumenta cu 20 punto di porcentahe den apenas 30 dia, yegando na 61% di desaprobacion segun Ipsos y 70,4% segun Imasen. E collapse di su popularidad a coincide cu revelacionnan tocante reunionnan no registra cu empresarionan Chines, incluyendo Zhihua Yang y

Ji Wu Xiaodong, y tambe cu e publicacion di informenan periodistico tocante e contratacion di asociadonan pa medio di e Fondo di Sosten di Mancho (FAG), un sistema reserva pa individuonan di alto perfil cu, den e caso aki, a beneficia hendenan cu no tabatin experiencia anterior den e sector publico.

Presion institucional a intensifica ora cu Contraloria General a pidi file y recibo di pago pa varios di e contractnan cuestionabel otorga door di Oficina Presidencial. Simultaneamente Fiscalía Anti-Corupcion a lansa un investigacion preliminar contra “esnan responsabel” pa e metodonan usa y e conexioannan personal tras di e contractnan. Mientras cu Jerí no por a ser inclui directamente den e investigacion debi na su posicion, Oficina di Fiscal General no a descarta su inclusion.

E retiro di Jerí ta lanta e mecanismo di sucesion presidencial stipula den e Constitucion. Segun procedura parlamentario, e Congreso completo mester convoca un sesion nobo pa eligi un presidente nobo di Congreso, kende lo asumi e presidencia riba un base interino te cu e traspaso di poder dia 28 di juli.

E Presidente di Congreso, Fernando Rospigliosi, a anuncia cu e Presidente nobo cu lo sigui José Jerí lo ser eligi awe, diaranson 18 di februari, pa 6:00 p.m.

Actor di “The Godfather” y “Apocalypse Now”, Robert Duvall, a muri cu 95 aña

(AFP)—Robert Duvall, ken a interpreta e abogado di e mafia Italiano-Mericano den “The Godfather” y a captura atencion cu su representacion di un coronel obsesiona cu surfing den “Apocalypse Now,” a muri na edad di 95 aña, su esposa a confirma dialuna.

Su fayecimento diadomingo a ser confirma pa su esposa, Luciana Duvall.

“Ayer nos a bisa ayo na mi esposo stima, amigo aprecia y un di e actornan mas grandi di nos tempo. Bob a fayece trankil na cas,” el a skirbi.

Conoci pa su manera directo di papia, prolifero y poco interesa den glamour, Duvall a gana un Oscar como mihor actor y a ser nomina seis otro biaha. Durante su carera di mas cu seis decada, el a briya tanto den rolnan principal como secundario, y eventualmente a bira director. El a sigui actua te den su 90 añan.

“Pa mundo, e tabata un actor ganador di Academy Award, un director, un contador di storia. Pa mi, e tabata simplemente tur cos,” Luciana Duvall a bisa. “Su pasion pa su arte tabata solamente iguala pa su amor profundo pa personahenan, un bon cuminda y combersacionnan largo cu hende.”

Duvall a gana su Academy Award na 1983 pa interpreta un cantante di country cu un carera cu a cay atras den “Tender Mercies.”



Pero su personahenan mas memorable tambe ta inclui e consehero fiel di mafia, Tom Hagen, den e prome dos pelicula di “The Godfather”, y e teniente coronel casi maniatico William Kilgore den Francis Ford Coppola su pelicula clasico di guerra di Vietnam na 1979, “Apocalypse Now.”

“Tabata un honor pa traha cu Robert Duvall,” ganador di Oscar Al Pacino, ken a actua hunto cu Duvall den “The Godfather”, a bisa den un declaracion.

“El a nace un actor manera nan ta bisa, su conexon cu e arte, su comprension y su don fenomenal lo ser recorda pa semper. Mi lo sinti su falta.”

Como Coronel Kilgore, Duvall a haya un nominacion pa Oscar y a bira un strea berdadero despues di años interpretando rolnan mas chikito, den un actuacion unda e ta pronuncia un di e linea mas famoso den historia di cine.

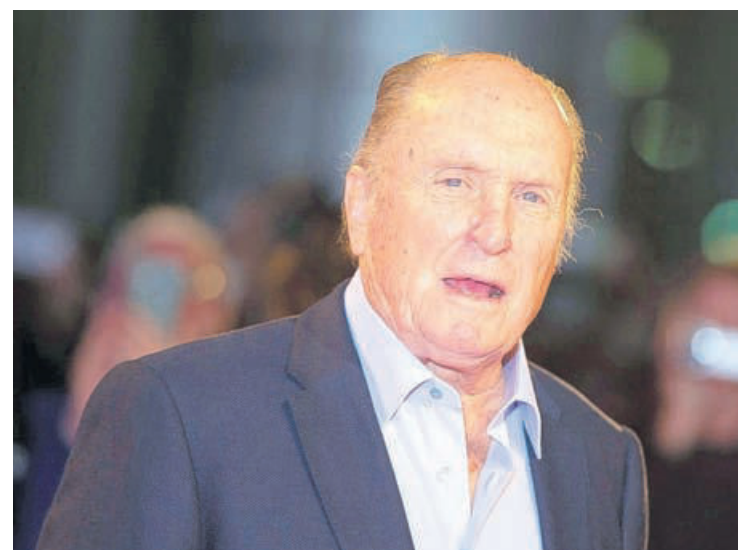
“Mi ta stima e holor di nappalm mainta,” su personahe amante di guerra—sin camisa y cu un sombrero di cowboy—ta reflexiona mientras avionnan di guerra Mericano ta bombardia un rij di palo na e beach unda e kier bay surfing.

E personahe originalmente tabata crea pa ta aun mas exagera—su nomber prome tabata Coronel Carnage—pero Duvall a baha e exageracion un poco, demostrando su acercamento cuidadoso na actuacion.

“Mi a haci mi huiswerk,” Duvall a bisa na 2015 den un entrevista cu presentador Larry King. “Mi a haci mi investigacion.”

Gigante di cine Francis Ford Coppola—ken a dirigi Duvall den “Apocalypse Now” y “The Godfather”—a yama su perdida “un golpi.”

“Un actor asina grandi y un parti asina esencial di Ameri-



can Zoetrope desde su cuminsamento,” Coppola a bisa den un mensahe riba Instagram.

Duvall a haya fama laat den Hollywood—e tabatin 31 aña caba ora el a entrega su actuacion decisivo como e recluso misterioso Boo Radley den e adaptacion cinematografico na 1962 di e novela di Harper Lee, “To Kill a Mockingbird.”

Despues el a interpreta un cantidad di rol—un ehecutivo agresivo den “Network” (1976), un oficial di Marines cu ta trata su famia manera soldadnan den “The Great Santini” (1979), y despues su rol estelar den “Tender Mercies.”

Sinembargo, Duvall frecuentemente a bisa cu su rol favorito tabata un cu el a interpreta den un mini-serie di television na 1989—e Texas Ranger cowboy Augustus McCrae den “Lonesome Dove,” basa riba e novela di Larry McMurtry.

Actriz Britanico Jane Seymour, ken a traha cu Duvall den e pelicula “The Stars Fell on Henrietta” na 1995, a comparti un homenahe sincero riba Instagram. “Nos por a comparti su amor pa barbecue y incluso un poco tango,” Seymour a skirbi publica cu un foto di nan dos. “E momentonan pafo di trabao tabata mesun memorable cu e trabao mes.”

Actor Mericano Alec Baldwin a publica un video corto como homenahe na Duvall, papiando tocante su “carera robusto.” “Ora el a haci ‘To Kill a Mockingbird’ e simplemente a destrui bo cu su actuacion di Boo Radley, e no a usa ni un palabra di dialogo, ni un palabra, y e simplemente ta conmociona bo,” Baldwin a bisa.

Critico di cine Elaine Mancini algun biaha a describi Duvall como “e actor mas tecnicamente competente, mas versatil y mas convincente riba pantaya na Merca.”

Mumbai lo organisa Earthshot Prize 2026 di Prins William

(AFP)—Capital financiero di India, Mumbai, lo organisa e Earthshot Prize di Prins Britanico William e aña aki, un premio cu ta sostene iniciativanan cu ta yuda enfrenta crisisnan ambiental manera cambio climatico, e organisadornan a bisa diamars.

Lansa na 2020, e premio anual ta promove loke e ta yama “liderazgo innovador” y solucionnan moderno.

E ultimo cinco ciudad anfitrión tabata Rio de Janeiro na 2025, Cape Town na 2024, Singapur na 2023, Boston na 2022 y Londres na 2021.



Manera den competencianan anterior, e ganadornan di e aña aki lo ricibi \$1,3 miyon cada uno “pa acelera e impacto di nan solucionnan innovador,” organisadornan a bisa.

E premio di e aña aki lo pone enfasis riba solucionnan ambiental bao di cinco categoria—Protect and Restore Nature, Revive our Oceans, Build a Waste-Free World, Fix our Climate y Clean our

Air.

Seleccion di Mumbai ta pone atencion riba lucha di India pa combati contaminacion di aire.

Un estudio publica na 2024 den The Lancet Planetary Health a calcula cu 3,8 miyon morto na India entre 2009 y 2019 tabata relaciona cu contaminacion di aire.

India tin mas ganadornan y finalistanan anterior di Earthshot Prize cu cualkier otro pais.

Prins William a describi e premio como un di e “for-sanan mas importante” na

mundo pa clima y naturaleza. “Loke ta logra na India na gran escala tin poder pa inspira progreso tur caminda,” el a bisa.

“Cu e poblacion di hobennan mas grandi na mundo, tin un sentido real di momentum—no solamente pa imagina un futuro mihor, sino pa inspira cambio y haci esey un realidad. “Hunto nos por enfrenta nos reto mas grandi, pa repara y restaura nos planeta pa 2030.”

E heredero di trono Britanico a asisti na tur ceremonia di Earthshot Prize te awor, tur celebra den luna di november.

Austria ta acusa hoben den complot pa ataca concierto di Taylor Swift

(AFP)—Fiscalnan na Austria a presenta acusacionnan di terrorismo contra un hoben di 21 aña relaciona cu un complot pa ataca un concierto di Taylor Swift na Vienna, nan a bisa dialuna. E plan aki a causa e cancelacion di e shownan di e mega strea Mericano den 2024.

Tres fecha di e gira record “Eras” di Swift a ser cancela durante verano di 2024 despues cu autoridadnan a adverti tocante e complot.

E sospechoso principal, cual ta den detencion desde su aresto na augustus 2024, ta enfrentando delito di terrorismo y otro acusacionnan,



fiscalnan a bisa.

E Austriaco ta acusa di ser miembro di un organisacion terrorista desde mei 2023 “pa planifica y prepara un ataca

terrorista riba e concierto di cantante Taylor Swift,” segun un declaracion.

Door di comparti propaganda di IS via diferente servicio

di mensahe y otro delitonan, el a participa y “a alinea su mes abiertamente” cu IS, nan a agrega.

Planificando e atake riba e concierto, supuestamente el a purba haya arma y a traha riba fabrica un bom cu fragmentonan “specifico pa atakenan di IS” y a ricibi instruccionnan for di otro miembronan di IS riba con pa maneha explosivonan, segun fiscalnan.

Tambe ta alega cu e tabata involvi den otro plannan di atake den exterior, incluyendo na Dubai y Istanbul, aunke e atakenan ey nunca a materialisa.

Si hay’e culpabel, e ta enfrente te 20 aña den prison.

Aña pasa, un corte na Berlin a declara un adolescente Sirio culpable di a contribui na e complot pa ataca e concierto di Swift.

E hoben di 16 aña a ricibi un sentencia suspendi di 18 luna.

E complot a ser preveni cu ayudo di inteligencia Mericano.

Swift despues a skirbi riba red social cu “e motibo pa e cancelacionnan a yena mi cu un sentido di miedo, y un cantidad tremendo di culpa pasobra hopi hende tabatin plan pa bin na e shownan.”

Compositor di “Like a Virgin”, Billy Steinberg, a muri cu 75 aña



(AFP)—Compositor Mericano, Billy Steinberg, ken a skirbi varios hit grandi incluyendo “Like a Virgin” di Madonna, a muri dialuna na edad di 75 aña, segun reportahenan di media.

Steinberg a skirbi algun di e hitnan di pop mas grandi di añanan 1980 y 1990 y tabata tras di cancionnan interpreta pa cantantenan di Whitney Houston y Celine Dion te Madonna y Cyndi Lauper.

El a muri despues di un lucha cu cancer, su abogado a confirma na Los Angeles Times y

BBC News.

“Bida di Billy Steinberg tabata un testimonio di poder duradero di un cancion bon skirbi—y di e idea cu honestidad, ora ta pone esaki den musica, por sobrevivir nos tur,” su famia a bisa den un declaracion na e medionan di comunicacion.

Steinberg a nace na 1950 y a crece na Palm Springs, California, unda su famia tabatin un negoshi di druif. El a studia na Bard College na New York y pronto a cuminsa su carera den composicion di cancion.

El a yuda skirbi cinco ‘single’ cu a yega number uno riba lista di Billboard Hot 100. Entre nan tabatin “Like a Virgin,” co-skirbi hunto cu Tom Kelly, cual a pasa seis siman consecutivo entre e top puestonan di e lista.

Steinberg a gana un Grammy Award na 1997 pa su colaboracion riba “Falling Into You” di Celine Dion.

El a ser induci den Songwriters Hall of Fame na 2011.

Gira di 70 aniversario di Eurovision posponi

(AFP)—E prome gira den historia di Eurovision Song Contest, cual tabata planifica pa celebra su 70 aniversario, a ser posponi, e organisadornan a bisa, mencionando “desafionan imprevisto”.

Esaki ta un otro golpi pa e evento musical televisa mas grandi na mundo, despues cu cinco pais a retira nan participacion e aña aki pa motibo di e participacion di Israel, memey di tensionnan rond di e guerra na Gaza.

“Nos ta lamenta di anuncia cu nos a tuma e decision dificil pa pospone e Eurovision Song Contest Live Tour 2026,” director di Eurovision, Martin Green, a bisa diabierna den un declaracion.

“Nos a enfrenta desafionan imprevisto cu, a pesar di e mihor esfuersonan di nos team, e productornan y pro-



motornan, nos no a logra resolve.”

El a bisa cu e miles di fanaticonan cu a cumpra ticket caba lo ricibi nan placa back lo mas lihe cu ta posible.

“Nos ta anticipa pa re-lansa e Live Tour ora nos por segura e experiencia di clase mundial cu nos fanaticonan ta spera,” Green a agrega.

E gira den arena cera tabata programa pa bishita 10 ciudad Europeo: Londres, Hamburg, Milan, Zurich, Antwerp, Cologne, Copenhagen, Amsterdam, Paris y Stockholm.

E gira, cual tabata programa pa juni y juli, tabata inclui artistanan di e edicion 2026 y tambe di edicionnan anterior, interpretando nan pro-

pio cancionnan di Eurovision hunto cu versionnan di otro tema den historia di e competencia.

Riba e lista tabatin Irlanda su multiple ganador Johnny Logan, Katrina, ken a gana pa Gran Bretaña na 1997, y e banda di rock Finlandes Lordi, cual a gana na 2006.

Boicot

E edicion di e aña aki di Eurovision lo tuma luga na Vienna, cu e final programa pa dia 16 di mei.

Apenas 35 pais lo participa den e espectáculo luhoso—e cantidad mas abao desde cu participacion a amplia na 2004—despues di e retiro di emisoranan publico for di Spaña, Irlanda, Islandia, Hunland y Slovenia.

E situacion a intensifica pa motibo di preocupacion amplio tocante conducta di

guera di Israel den e Franha di Gaza.

Tambe tabatin sospechonan cu e sistema di televoto tabata manipula pa faborece Israel durante Eurovision 2025 na Basel, mientras cu algun emisora tambe a expresa preocupacion tocante libertad di prensa, pasobra Israel tabata impedi periodistanan di tin acceso na Gaza.

“E shownan di 70 aniversario lo ser celebra cu 35 artista extraordinario presentando pa publico record na Vienna y cu cien miyones sintonisando rond mundo,” Green a bisa.

Eurovision, cual a ser celebra pa prome biaha na 1956, ta organisa pa e European Broadcasting Union, basa na Ginebra, e alianza mas grandi na mundo di media di servicio publico.

Ex strea di rugby league herida den tiro na Sydney

(AFP)—Un tirador a herida ex strea di rugby league Matt Utai den un atake for di un auto cu tabata pasa diamars mainta tempran den parti west di Sydney, polis Australiano y media local a bisa.

Polis a bisa cu e tirador a los tiro riba un homber di 44 aña, ken tabata dilanti di su cas den suburbio di Greena-

cre. Dos homber—e tirador y e chauffeur—ta sospecha di a ehecuta e atake for di un SUV, cual despues a bay for di e sitio, nan a bisa.

Poco despues, polis a haya un SUV na candela den un caya cerca.

Aunke polis no a identifica e victima, media local a reporta

cu tabata Utai, un ex winger di National Rugby League cu Bulldogs y Wests Tigers.

Paramediconan a trat'e pa "varios herida di bala" y a hib'e lihe pa hospital, superintendente di polis di New South Wales, Rodney Hart, a bisa.

E tabata den condicion serio pero stabiel, cu heridanen di

bala na su parti abao di pia y den area di su lomba y pecho, el a bisa reporteronan.

"Actualmente e ta den operacion na hospital, y nos enfoke principal na e momento aki no ta solamente pa identifica ken tabata envolvi den esaki, sino tambe pa sigura cu e y su famia ta safe," Hart a bisa.

Polis ta investigando si e asaltantenan tabatin intencion pa

ataca e victima especificamente of algun hende cu e conoce of cu el ta asocia cune, el a bisa.

"Investigadornan lo examina ken e ta asocia cune, ken su famia por ta asocia cune, y cualkier conexion cu por tin cu crimen organisa," Hart a bisa. E victima no tin ningun historia criminal, el a agrega.

COA a ricibi bishita di club di gimnasia Perla Gymnastics

Siman pasa Comité Olimpico Arubano (COA) a ricibi club di gimnasia "Perla Gymnastics" un grupo di atletanan hoben y mucha cu ta practica e deporte di gimnasia, cu a bin acompaña door di Miguel Ortiz cu ta presidente di e club y Adriana Sevilla cu ta e "head coach".

Hunto cu e muchanan, a bin di bishita atleta di seleccion di gimnasia di Colombia, Oriana Viñas. Oriana ta un atleta di rendimiento cu diferente logro den e mundo di gimnasia ritmico, unda e la gana diferente medaya na e ultimo edicion di e Weganan Cen-

tro Americano y di Caribe "SanSalvador2023".

Directora Técnico di COA Monica Fajardo a duna un tour completo di e cas di COA, unda a mostra e diferente antorchanan cu tin, e galeria di uniformnan di TEAMARU, e muraya cu potretnan di tur atleta Olimpico di Aruba y mucho mas.

E hobennan a encanta e tour, unda a haya scucha tur e historia di COA y e mundo Olimpico.

COA ta gradici Perla Gymnastics pa e bishita, cu sigur a yuda na inspira e atletanan hoben pa kier un dia yega na participa pa Aruba na un evento den e ciclo Olimpico.



Fury ta revela cu accidente di Joshua a provoca su regreso na boxing



(AFP)—Tyson Fury a bisa cu e morto di dos amigo cerca di su rival Anthony Joshua den un accidente di auto na december a motiva su regreso na boxing.

Fury lo drenta back den e ring dia 11 di april despues di un ausencia di 15 luna pa enfrenta heavyweight Arslanbek Makhmudov, naci na Rusia, den un pelea na Tottenham Hotspur Stadium.

E boxeador di 37 aña a retira despues di su di dos derota consecutivo contra Oleksandr Usyk na fin di 2024 y a pasa un aña completo sin pelea prome cu el a revela su regreso dia 4 di januari.

E anuncio a bin un siman despues cu su compatriota Joshua a ser envolvi den un accidente di auto na Nigeria cual a causa e morto di su amigo cerca Sina Ghami y Latif Ayodele.

"Bo nunca sa kico ta pasa mañan y mi ta kere cu e punto decisivo mas grandi pa mi den e regreso aki tabata e tragedia cu a pasa cu Anthony Joshua," Fury a bisa dialuna.

"Bo no mester laga cos pa mañan, of pa otro aña, of pa otro siman, pasobra mañan no ta priminti pa ningun hende."

Cualquier plan pa Fury y Joshua bringa na 2026 a ser poni na banda.

Y Fury, un ex dos biaha campeón mundial di heavyweight, a alega cu e tambe a bolbe den ring pa trece back un tiki glamour na e deporte. "E berdad ta cu mi a bolbe pa un solo motibo y esey ta pa haci boxing grandi atrobe," Fury a agrega.

"Desde cu mi a retira pa di cinco biaha mas cu un aña pasa, boxing pa mi a bay atras y el a bira bastante laaf."

Keda alerta pa estafa riba rednan social!

No click riba aviso paga (sponsored ad) cu ta usando imagen di Aruba Today.
Bishita solamente e pagina oficial di Facebook, Aruba Today News, of e website
www.arubatoday.com.

Si bo haya algun problema, nos t'ey pa yuda: bondia.aruba@gmail.com



Alcalde di Los Angeles ta pidi presidente di Olimpiada 2028 retira pa motibo di archivo Epstein

(AFP)—Alcalde di Los Angeles, Karen Bass, a bisa den un entrevista dialuna cu e kier pa Casey Wasserman, ken su nomber a ser menciona den e archivo di Epstein, retira como organisador principal di e Olimpiada di Verano 2028.

Bass a bisa CNN cu tabata “lamentable” cu organisadornan di LA28 ta sostene Wasserman despues di e revelacionnan cu el a intercambia email cu tono coqueto cu Ghislaine Maxwell, pareha di Jeffrey Epstein y traficante sexual condena, mas cu dos decada pasa.

Otro oficialnan di ciudad di Los Angeles ya a pidi e luna aki pa Wasserman retira, pero inicialmente e alcalde no a tuma posicion riba e acusacionnan, bisando cu ta keda na e hunta directivo di LA28 Olimpiada pa determina si e mester keda.



Pero dialuna Bass a bisa: “Mi opinion ta cu e mester retira. Esey no ta e opinion di e hunta.” El a agrega cu “nos mester revisa e liderato” di LA28.

E comite ehecutivo di LA28 Olimpiada a duna Wasserman su respaldo dia 11 di februari.

Y Wasserman a anuncia siman pasa cu e lo bende e agencia grandi di deporte y entretenimento cu el a funda, debi na

e reaccion fuerte riba e intercambio di email cu Maxwell.

Comite Olimpico Internacional (IOC) a bisa diamars cu ta keda na organisadornan di Los Angeles si nan kier mantene Wasserman den su puesto.

Vocero di IOC, Mark Adams, a bisa periodistanan: “Esaki ta un asunto pa e hunta directivo di LA28 na e etapa aki. “Manera boso sa, un bufete



di abogado a investiga esey y ta awor ta keda na e hunta pa saca nan propio conclusionnan. Mi ta compronde cu tin hopi combersacion tumando luga na e momento aki.”

Wasserman, di 51 aña, no a ser acusa di ningun delito criminal den e scandal Epstein. El a bisa den un disculpa luna pasa cu su intercambio cu Maxwell, ken ta sirbiendo un sentencia di 20 aña pa trafico di muchanan menor di

edad pa Epstein, a tuma luga prome cu su crimennan a sali na luz.

Departamento di Husticia di Merca luna pasa a publica e grupo mas reciente di e asina yama archivo Epstein—mas cu tres miyon documento, potret y video relaciona cu su investigacion riba e criminal sexual Epstein, ken a muri na 2019 door di loke a ser determina como suicidio mientras e tabata den custodia.

Gauff y Rybakina ta avansa facilmente pa e ultimo 16 na Dubai

(AFP)—Coco Gauff a recupera for di su eliminacion sorpresa tempran na Doha siman pasa cu un victoria comodo riba Anna Kalinskaya na Dubai diamars, mientras cu Elena Rybakina a cuminsa su campaña cu un triunfo dominante.

E Mericano, ken a perde contra Elisabetta Cocciaretto den su prome partido na Qatar, no a comete e mesun eror contra Kalinskaya, pasando relativamente facil e partido di segunda ronda cu un marcador di 6-4, 6-4.

Gauff lo enfrente e Belga Elise Mertens den e ultimo 16 di e evento WTA 1000.

E campeón di dos Grand Slam a crea titularnan mas prome den siman pa su comentario tocante politica anti-inmigracion na Merca, bisando: “Mi no ta kere cu hende mester muri riba caya simplemente pa existi.” Gauff a experiencia momen-



tonan dificil na Dubai, cometiendo 12 double-faults riba su serve, pero el a logra kibra e serve di e Ruso Kalinskaya seis biaha pa sali victorioso den un encuentro desordena.

“E no tabata e victoria mas bunita, pero e tabata suficiente pa awe,” Gauff, top tres di mundo den hende muher, a bisa. “Tabatin hopi biento. Mi tabata simplemente purbando di

adapta—nos dos tabata lucha cu consistencia riba e cancha.”

Campeon di Australian Open y number uno Rybakina a muestra un prestacion imponente ora el a domina Kimberly Birrell 6-1, 6-2 den apenas 60 minuut riba cancha.

E Kazaja (Rybakina) lo enfrente e Croata Antonia Ruzic den e ultimo 16, despues cu el a gana 6-1, 6-7 (2/7), 6-1 contra Anastasia Zakharova.

Mirra Andreewa y Belinda Bencic tur dos a beneficia di walkovers den e segunda ronda.

E adolescente Ruso Andreewa, ken a ricibi un bye den e prome ronda, lo enfrente e Rumano Jaqueline Cristian pa un luga den e cuarto final despues cu Daria Kasatkina a retira cu un lesion na heup.

Hoben Checo Sara Bejlek, ken a gana un titulo na Abu Dhabi mas prome den luna,

tambe a retira cu un lesion abdominal, dunando Bencic un luga den e tercera ronda.

E Suiso lo enfrente despues e number siete top hungador Elina Svitolina, ken a avansa pa e ronda di 16 despues cu su oponente Paula Badosa a retira despues di perde e prome set.

Mericano Jessica Pegula, number cuatro, a pasa facil cu un victoria 6-4, 6-0 riba Varvara Gracheva y lo enfrente despues su compatriota Iva Jovic.

E torneo na Dubai, un di e

10 competencia WTA 1000, a keda seriamente afecta pa e retiro di number uno mundial Aryna Sabalenka y campeon di seis Grand Slam Iga Swiatek.

Top dos Amanda Anisimova tambe a ricibi un walkover dialuna despues cu su oponente di segunda ronda Barbora Krejickova a retira.

Adolescente Canades Victoria Mboko, ken a yega e final di Qatar Open siman pasa, tambe a retira prome cu e torneo, mencionando un lesion na el-leboog.



‘Careda di arma’ cu inteligencia artificial ta pone humanidad na peligro di extincion, segun experto lider den computacion

(AFP) – Directornan ehecutivo di companianan tecnologico ta tranca den un “carera di arma” cu inteligencia artificial (AI) cu ta risca dera humanidad completamente, segun advertencia di Stuart Russell, un investigador prominente den ciencia di computacion.

Russell, profesor na University of California, Berkeley, a bisa cu lidernan di e companianan mas grandi di AI na mundo ta compronde e peligro cu sistemanan superinteligente por presenta, cu eventualmente por domina humanidad.

Segun Russell, e responsabilidad pa salba especie humano ta keda den man di lidernan mundial cu por tuma accion colectivo. “Permiti entidadnan priva pa, basicamente, hunga ‘roulette Ruso’ cu tur ser humano riba tera, ta den mi opinion un falta grave di deber”, Russell a declara.



Pais y compania ta gastando centenares di biyones di dolar pa construi centro di dato cu ta consumi hopi energia pa entrena y opera instrumento di AI generativo. Aunke e tecnologia ta priminti beneficio manera descubrimiento di medicamento, tambe por resulta den perdida di trabao, facilitacion di vigilancia y abuso online, entre otro menasa.

Ademas di esaki, tin tambe e riesgo cu “e mes sistemanan

di AI ta tuma control y civilizacion humano ta bira daño colateral den e proceso”, Russell a bisa durante un entrevista na AI Impact Summit na New Delhi.

Segun Russell, “cada un di e CEO nan di e companianan principal di AI, mi ta kere, kier desarma”, pero nan no por haci esaki unilateralmente, pasobra inversionistanan lo duna nan retiro.

“Algun di nan a bisa esaki

publicamente y otro a bisa mi esaki priva”, el a agrega, señalando cu hasta Sam Altman, lider di OpenAI, a reconoce publicamente cu AI por conduci na extincion di humanidad.

Tanto OpenAI como su rival Anthropic a mira retiro publico di empleado cu a expresa preocupacion etico. Anthropic tambe a adverti recientemente cu su modelo mas nobo di chatbot por ser pusha pa “conscientemente sostene — aunke den manera chikito — esfuerzo pa desarojo di arma kimico y otro crimen”.

‘Imitadornan humano’
Reunion internacional manera e cumbre di AI di e siman aki ta ofrece oportunidad pa regulacion, aunke tres edicion anterior a resulta solamente den acuerdo boluntario di companianan tecnologico.

India ta spera cu e cumbre di

cinco dia, cu participacion di lidernan tecnologico y decenas di delegacion di nivel halto, lo yuda e pais avansa den e sector. Minister di Tecnologia di Informacion di India a bisa cu e pais ta spera mas cu 200 biyon dolar den inversion di AI den e dos aña cu ta bin, incluyendo mas o menos 90 biyon dolar cu ya ta comprometido.

Mientrastanto, miedo cu instrumento di asistent di AI por conduci na retiro masivo den sector di servicio na cliente y sosten tecnico — un sector grandi na India — a haci accionnan di companianan di ‘outsourcing’ baha recientemente.

Russell a bisa cu e tipo di trabao administrativo aki ta particularmente vulnerable pa reemplazo cu AI.

Russell a indica cu e ta sinti un resistencia creciente contra AI, “specialmente entre hobennan”.

Proyecto nobo di ex-ingenieronan di Elon Musk kier usa awa como combustible espacial

(Infobae) – General Galactic, funda door di ex-ingenieronan di SpaceX y Varda Space, ta purbando un sistema revolucionario cu por cambia e manera cu nos ta biaha y yena nave cu combustibel na espacio.

E carera pa transforma exploracion espacial ta añadi un capitulo nobo cu e proyecto ambicioso di General Galactic, un startup funda door di dos ex-ingeniero di SpaceX y Varda Space cu ta busca demostra cu awa por bira e combustibel clave pa raket y satelite.

E pronostico di e compania no ta un teoria simpel: den proximo herfst nan lo lansa, cu apoyo di SpaceX, e satelite Trinity, cu lo purba di manobra na orbita usando solamente awa como propulsor. Si e prueba ta exitoso, esaki por marca un antes y despues den ingenieria aeroespacial y facilita biahe interplanetario.

E relevancia di e experimento aki ta den su potencial pa cambia e reglanan di wega den industria espacial. Com-



para cu e riesgo y costo di combustibel tradicional, awa ta ofrece bentaha tecnico, seguridad, eficiencia y abundancia. E iniciativa tambe ta busca pone base pa un futuro unda yena nave cu combustibel na Luna of Mars ta posible y diario.

Tecnologia cu ta transforma awa na combustibel

General Galactic a nace for di

e vision di Halen Mattison, ex-ingeniero di SpaceX, y Luke Neise, cu a traha antes na Varda Space. Tur dos a usa nan experiencia den lansamento orbital y experimento den microgravedad pa diseña un sistema di propulsion cu ta combina dos tecnologia.

Di un banda, nan ta usa electrolisis pa separa awa na hidrogeno y oxigeno y kima nan, manera den raket clasico

pero sin e peligro di methaan.

Di otro banda, nan ta usa un Hall thruster cu ta transforma oxigeno den plasma door di movimiento di duracion largo, un tecnica cu ta pimin-ti eficiencia casi indefini den espacio.

Mattison a describi e metodo aki como “un respo den espacio”, minimisando complejidad pero resaltando e gran

salto den eficiencia compara cu sistema convencional. Awa, ademas di ta abundante, ta elimina hopi complicacion tecnico: no ta rekeri friamento extremo, ta stabiel y no tin riesgo di explosion.

Usa awa como combustibel ta un sueño recurente desde tempo di e misionnan Apollo, pero nunca ningun hende a test e riba un nave grandi. General Galactic ta aspira bira e prome pa logra esaki, cu meta pa multiplica e maniobrabilidad, e asina-yama delta-V di satelitenan, cu cinco of hasta dies biaha mas compara cu tecnologia actual. Esaki lo permiti mision di larga distancia tin mas control riba trayectoria y velocidad, elemento clave pa exploracion di e sistema solar.

E idea di extrae awa for di Luna of Mars pa obtene hidrogeno y oxigeno y reposta navenan ta mira como un evolucion logico den e care-ra espacial. Companianan manera NASA y Pale Blue di Hapon tambe ta explora e caminda aki, pero General Galactic ta punto di pone e prueba definitivo cu Trinity.

Accidente cu hende herida entre auto y motociclista na Santa Cruz

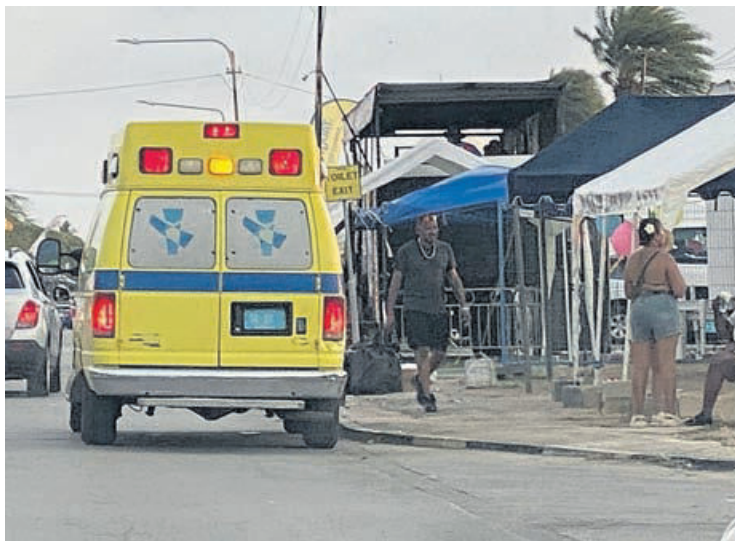
Dialuna merdia a drenta informe di un accidente cu hende herida dilanti di KFC Santa Cruz, mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda cu un auto saliendo for di e pompstation a subi sali sin duna preferencia na e motociclista y a dal e.

Debi na e impacto e motociclista a resulta herida na su pia. Na yegada di e ambulance nan a atend'e y a transport'e pa hospital.



Ambulance y Cruz Cora a atende varios hende durante parada na Oranjestad



Na final di e parada di Oranjestad e personal medico di ambulance y cruz cora tabatin mannan yen cu asistencianan medico.

Tanto durante como na final

a atende un sin fin di personanan cu problema cu nan salud cu nan no por a sigui cu nan participacion den e parada como tambe esnan cu a bay mira e parada.

Candela di mondi a menasa cas na Sabana Liber

Diadomingo merdia a drenta informe di un candela di mondi cu lo tabata menasa un cas. Mesora a dirigi brandweer na e sitio.

Na yegada di e brandweer a bin compronde cu desconocinan lo a cende e mondi na candela. E habitante di e cas a usa slang pa asina minimalisa e candela. Brandweer actua mesora y a logra paga e candela.



Maltrato banda di un club nocturno na Palm Beach



Dialuna madruga a drenta informe di un caso di maltrato banda di un club nocturno, mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin

haya e club nocturno cera pero e victima tabata abao benta y a declara cu el a ser maltrata. Na yegada di e ambulance nan a atende e victima pero como cu e maltrato tabata mas severo a hib'e hospital.

Unidad di emergencia y busnan tabatin dificultad pa maniobra den trafico

Durante e parada tabatin varios auto staciona con cu ta y tabata stroba e fluho di trafico como tambe unidadnan di emergencia.

Polis, ambulance, bomberonan, bus y taxinan tabatin hopi problema pa move den trafico, esaki ta debi na cu cierto chauffeurnan no tabata haya lugar pa staciona nan auto y tabata para esakinan con cu ta y unda cu ta.



Israel acusa di expande frontera di Jerusalem pa prome biaha desde 1967

(AFP)—NGOnan Israeli a bati alarma riba un plan di colonia firma pa gobierno cu, segun nan, lo marca e prome expansion di e frontera di Jerusalem den West Bank ocupa desde 1967.

Israel ta ocupa Oost Jerusalem desde 1967 y despues a anexa esaki den un paso cu no ta reconoci pa comunidad internacional.

Palestinonan ta mira Oost Jerusalem como e capital di nan futuro estado.

E propuesta a ser publica na comienso di februari mientras indignacion internacional ta aumenta riba medidanan gradual dirigi pa fortalece control Israeli riba West Bank, cual criticonan ta bisa ta iguala na anexacion di facto di e teritorio Palestino.

E desaroyo planifica, anuncia pa e Ministerio di Construcion y Vivienda di Israel, formalmente ta un expansion pa occidente di e colonia Geva Binyamin, tambe conoci como Adam, situa na noordoost di Jerusalem den West Bank.

Den un declaracion, e min-



isterio a bisa cu e acuerdo di desaroyo ta inclui e construcion di mas o menos 2.780 unidad di vivienda pa e colonia Geva Binyamin, cu un inversion di aproximadamente 120 milyon shekel Israeli (mas o menos \$38,7 milyon).

Pero e area di desaroyo ta situa riba e banda Israeli di e muraya di separacion construi pa Israel na comienso di añanan 2000, mientras Geva Binyamin ta situa riba e ban-

da di West Bank di e muraya y nan dos ta separa pa un caminda.

Den un declaracion, e organizacion Israeli di vigilancia di colonia Peace Now a bisa cu no lo tin “ningun conexion teritorial of funcional” entre e area di desaroyo y e colonia.

“E barío nobo lo ta un parti integral di e ciudad di Jerusalem,” Lior Amihai, director ehecutivo di Peace Now,

a bisa AFP.

“Loke ta unico di esaki ta cu e lo ta conecta directamente cu Jerusalem, pero lo ta mas leu di e frontera municipal anexa. Pues e lo ta den teritorio completo di West Bank, pero net pega cu Jerusalem,” el a bisa.

Aviv Tatarsky, investigador na Ir Amim, un NGO Israeli cu ta enfoca riba Jerusalem den contexto di conflicto Israeli-

Palestino, a bisa cu e paso ta iguala na un expansion di facto di e ciudad.

“Si construi esaki, y hende ta biba eynan, e hendenan cu lo biba eynan lo ta bibando como habitantenan di Jerusalem,” el a bisa AFP.

“Den tur termino practico, basicamente no ta e colonia cu lo ser expandi, sino Jerusalem,” el a agrega.

E acuerdo di desaroyo a ser firma pa e Ministerio di Construcion y Vivienda di Israel, Ministerio di Finanzas y Consejo Regional Binyamin, cual ta representa colonianan panort di Ramallah den centro di West Bank.

Esaki ainda no a ser revisa pa e Comité Superior di Planificacion di Administracion Civil, un proceso cu por dura varios luna of añanan.

Excluyendo Oost Jerusalem, mas cu 500.000 Israeli ta biba den colonia den West Bank, cual ta ilegal bao derecho internacional.

Mas o menos tres milyon Palestino ta biba den e teritorio, cual Israel ta ocupa desde 1967.

UN ta haci yamado pa ‘reformanan urgente’ pa mantene derecho di migrantenan na Libia

(AFP)—UN a haci yamado diamars riba autoridadnan di Libia—tanto e gobierno respalda pa UN na Tripoli como e administracion rival den oriente—pa implementa reformanan urgente pa protege derecho y dignidad di migrantenan y refugiadonan.

“Na Libia, violacionnan y abuso sistematico y amplio di derecho humano contra migrantenan, solicitantenan di asilo y refugiadonan ta continua cu impunida,” segun un informe publica pa UN Support Mission in Libia (UNSMIL) y e Oficina di Alto Comisionado di UN pa Derecho Humano (OHCHR).

E documento ta condena “un modelo explotativo” cu ta probecha di e vulnerabilidad aumenta di migrantenan y cual a bira “un realidad brutal y normalisa.”

E informe di UN, cual ta de-



scribi e condicionnan na Libia, a identifica cuatro patronchi di violacionnan y abuso. Esakinan ta inclui tur cos for di “intercepcion ilegal y peligroso riba lama” te “sclavitud” y “violencia sexual y basa riba genero,” y tambe “tortura” y “desaparicion forsa.”

Personanan deteni “arbitrariamente” den centronan di detencion oficial y no oficial—alrededor di 40 lugar—mester ser libera inmediatamente, e dos agencia di UN a insisti.

Segun nan, pa fin di 2025, casi 5.000 hende tabata deteni den centronan “oficial,” conoci como DCIM, pero e cifra real ta mucho mas halto, segun NGOnan.

Desde e morto di dictador Muammar Gaddafi na 2011 despues di un rebeldia respalda pa NATO, Libia a keda dividi y instabil.

E pais ainda ta dividi entre un gobierno reconoci pa UN cu ta basa na Tripoli, den occidente, y un administracion

den oriente respalda pa Khalifa Haftar.

E situacion aki a fomenta trafico humano y abuso contra migrantenan, ken particularmente a bira victima di extorsion y sclavitud, segun UN y NGOnan internacional.

“Pa desmantela e modelo altamente explotativo aki, reformanan legal y di politica urgente ta necesario,” UNSMIL y OHCHR a subraya.

Pa mitar di 2024, e Migration Data Portal, maneha pa IOM, a registra alrededor di 900.000 migrante y refugiadonan na Libia.

UNSMIL y OHCHR tambe a haci yamado riba Union Europeo y su estado miembro pa “establece un moratorio riba tur intercepcion y retorno na Libia te ora por duna garantia adecua di derecho humano.”

Situa mas o menos 300 kilo-

meter for di e costa Italiano, Libia ta un di e puntonan principal di salida den Noord Africa pa migrantenan cu ta riesga nan bida pa purba yega Europa.

Intercepcionnan pa guarda-costa di Libia, hopi biaha cu uso di forsa, ta sucede riba “un di e rutanen migratorio mas mortal na mundo—e Lama Mediterraneo—unda a registra 33.348 morto y personanan desaparecido entre 2014 y 2025, cu e cifra real probablemente mucho mas halto,” segun e informe.



Kremlin ta rechasa evaluacion Europeo cu Navalny a muri pa venenamento

(AFP)—Kremlin a bisa dialuna cu e “ta rechasa firmemente” un evaluacion di cinco pais Europeo cu lider di oposicion Ruso Alexei Navalny a muri pa venenamento dos aña pasa, mientras su simpatisantenan a marca e aniversario di su morto den prison.

Navalny, un activista carismatico contra corrupcion cu a mobilisa cien miles di hende pa subi caya y protesta contra e liderato Ruso, tabata e opositor domestico mas feroz di presidente Vladimir Putin pa aña.

El a muri den un colonia penal den Artico na februari



2024 mientras e tabata sirbi un sentencia di 19 aña pa “extremismo”, un acusacion cu e y su simpatisantenan ta bisa tabata castigo pa su trabao di oposicion.

Gran Bretaña, Suecia, Francia, Alemania y Hulanda a publica un declaracion conhunto diasabra bisando cu nan ta kere cu el a ser venena cu epibatidine—un toxina cu

ta aparece den saponan venenoso—y cu e estado Ruso tabatin e “medio, motibo y oportunidad” pa administra esaki.

“Naturalmente nos no ta acepta acusacionnan asina. Nos no ta di acuerdo cu nan. Nos ta considera nan parcial y sin base,” vocero di Kremlin Dmitry Peskov a bisa reporteronan, incluyendo AFP, durante un rueda di prensa diario.

“De hecho, nos ta rechasa nan firmemente,” el a agrega.

Decenas di hende a bishita su graf na Moscu mainta tempran dialuna, incluyendo diplomatonan stranhero, segun un reportero di AFP presente na e sitio. Algun di esnan cu a asisti tabata bisti den mascara of bufanda cubriendo nan cara.

Un simpatisante cu a bisa AFP cu pa mira cantidad di hende cu ta yega cada aña ta inspira speranza. “Ora mi bin na e luga aki pa di dos biaha, speranza ta aparece diripiente,” Igor di 20 aña, ken no a kier revela su fam, a bisa.

Olga, di 27 aña, ken a bin cu rosanen geel, a bisa cu e kier “honra e memoria di un homber cu a muri sin merece, pa motibo di represion politico.”

Autoridadnan Ruso a designa Navalny y su organisacion como “extremista” prome cu su morto, y cualkier persona cu menciona su nomber of su fundacion anti-corrupcion den exilio ta risca proceso legal.

Navalny, un abogado educa na Yale, tabata e figura di oposicion Ruso mas conoci y a motiva miles di hobennan pa protesta contra Putin.

E ya a sobrevivi un sospecha di venenamento cu agente nervioso Novichok na 2020, y a ser evacua pa Alemania pa tratamento y recuperacion cu a dura varios luna.

El a ser aresta na aeropuerto di Moscu ora el a bolbe na januari 2021.

Sapo venenoso di Ecuador
Mama di Navalny, Lyudmila, a bisa reporteronan cu e ta sinti cu e declaracion Europeo a confirma loke nan

tabata sa caba y a haci yamado pa esnan responsable ser persigui. “Esaki ta confirma loke nos sa caba di cuminsamento. Nos tabata sa cu nos yiu no a simplemente muri den prison, el a ser asesina,” el a bisa pafu di e cementerio unda e ta dera na Moscu.

“Mi ta kere cu lo tuma tempo, pero nos lo haya sa ken a hacie. Naturalmente, nos kier pa esaki pasa den nos pais, y nos kier pa husticia prevalece,” el a agrega.

Viuda di Navalny, Yulia Navalnya, a bisa diasabra cu awor ta “cientificamente comproba” cu su esposo a ser asesina.

El a bisa na september cu analisis di laboratorio di muestra biologico cu a ser saca clandestinamente a muestra cu su esposo a ser venena.

Epibatidine, cual ta aparece den sapo venenoso di Ecuador, ta causa paralisis muscular y eventualmente asfisia.

Expertonan a bisa cu e toxina tambe por ser produci sinteticamente, en vez di extra’e directamente for di e sapo.

E declaracion Europeo no a specifica con esey a ser administra of ken a haci esey.

Ministerio di Asuntonan Exterior di Gran Bretaña a bisa cu e veneno no ta aparece naturalmente na Rusia y cu “solamente e estado Ruso tabatin e medio, motibo y oportunidad pa usa e toxina mortal aki.”

Servicio di prison di Rusia a bisa cu el a muri despues di a bay cana y a bira malo. Despues nan a pasa varios dia ta nenga di entrega su curpa na su famia, causando acusacionnan di encubrimiento.

Desde e morto di Navalny, oposicion na Rusia a keda mayormente den exilio y fragmenta.

Viuda di Navalny, Yulia, a priminti di tuma e liderazgo di oposicion Ruso despues di su morto, pero el a lucha pa mobilisa apoyo amplio.

Den Rusia, Moscu a intensifica represion contra cualkier persona cu tin relacion cu e lider di oposicion fayecido.

Resultado Sorteo 17 februari 2026			
Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte			
DIARIO	KORSOU	SUPER4	FLAMINGO
9152	8742	4338	9741
1794	0375	SUPER5	9378
6213	0484	-	7838

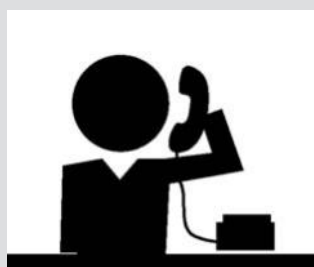
MERDIA	ANOCHI
--------	--------

 Sorteo # 4893 4436 6178 7874  X2  Sorteo # 4893 8014  X5  Sorteo # 2949 4786  Sorteo # 4893 7785 Cancer  Sorteo # 1767 695  X3	 Sorteo # 8778 1091 3624 1925  X3  Sorteo # 7822 2039  X2  Sorteo # 2527 8613  Sorteo # 6581 0910 Capricornio  Sorteo # 1511 273  X2
--	---

 Sorteo # 2671 0 x Jackpot 0 x Match 4+ 3 x Match 4 123 x Afl. 12,00	Joker Letter Proximo Jackpot 180.000,-
 Sorteo # 7099 1 x Jackpot 11 x Match 4 271 x Afl 8,00	02-16-27-29-30 Proximo Jackpot 50.000,-

 Sorteo # 1845 1 x Jackpot 3 x match 4 24 x Afl. 500,00 348 x Afl 50,00 371 x Afl. 15,00	10-11-17-29 Mega Ball 01 Proximo Jackpot 250.000,-
Afl. 350.000,-	

 Sorteo #	Sorteo #
	

**Dokter na warda**

Oranjestad San Nicolas
Hospital Imsan
7:00 pm / 10:00 pm **24 ora**

Botica na warda

Oranjestad: San Nicolas:
del Pueblo : Seroe Preto:
Tel. 582 1253 Tel. 584 4833

EMERGENCIA 911

POLIS

Oranjestad 100
San Nicolas 104
Santa Cruz 105
Noord 107
Tip Line 11141
Brandweer 115
Ambulance 911
Hospital 527-4000
Imsan 524-8833
Warda Costa 913
Seguridad Nacional 11911
Cruz Cora 582-2219

BOTICA

Aloe 584-4606
4 Centro Medico 584-5794
Central 585-1965
Dakota 588-7364
Del Pueblo 582-1253
Eagle 587-9011
Kibrahacha 583-4908
Maria 585-8145
Di Servicio Noord 586-4606
Oduber 582-1780
Paradera 588-6638
San Lucas 584-5119
Santa Anna 586-8181
Santa Cruz 585-8028
Sero Preto 584-4833
Trupial 583-8560

UTILIDAD

Setar 117
Web 525-4600
Elmar 523-7147

FUNERARIA

Aurora 588-6699
Royal Funeral H. 586-4444
Ad Patres 584-2299
Olive Tree 584-8888

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Tel: 582 2116 / 582 2010

Taxi Adres Services (24h)
Tel. 587 5900

A1 Taxi Services Aruba
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024

Cas Di Cultura

Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A

Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I

Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O

Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Contra Violencia Relacional
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba

Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan

Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud

Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds

Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Rode Kruis Aruba

Pedro Gallegostraat 14
Tel. 297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)

Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi

George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A

Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group

Sabana Liber #8, Noord (close to the hotels)
Tel: 736-2952 or 593-7081

Mucha Palestino ta muri despues di trapa riba mina di bom na West Bank



(AFP)—Un mucha Palestino a muri despues di trapa riba un mina di bom cerca di un campamento militar Israeli na West Bank ocupa diamars, e Palestinian Red Crescent a confirma, mientras un fuente di e ministerio di Defensa di Israel tambe a confirma e morto.

“Nos equipo a ricibi e culpa di un mucha di 13 aña cu a muri despues cu un mina a explota den un di e campamentonan bieu na Jiftlik den Jordan Valley,” Red Crescent a bisa den un declaracion.

Un fuente na COGAT, e agencia di ministerio di Defensa di Israel encarga cu asuntonan civil den teritorionan Palestino, a confirma e morto na AFP y a identifica

e mucha como Mohammed Abu Dalah, for di e pueblo di Jiftlik.

Ehercito di Israel anteriormente a bisa den un declaracion cu tres Palestino a ser herida “como resultado di hunga cu municion cu no a explota”, sin specifica nan edad.

El a agrega cu e area di incidente, Tirzah, ta “un campamento militar den e area di Jordan Valley”, cerca di Jiftlik y cerca di e frontera cu Jordania.

“E area aki ta un zona di tiro activo y entrada ta prohibi,” e ehercito a bisa.

Presidente di conseho di pueblo Jiftlik, Ahmad Ghanem, a bisa AFP cu tres

mucha, esun mas grandi di 16 aña, tabata colectando yerba cerca di e base militar ora nan a detona un mina.

Jiftlik, mescos cu e base Tirzah den cercania, ta situa den Area C di e teritorio Palestino, cual ta bao control directo di Israel.

Gran parti di area cerca di e frontera cu Jordania—cu cual Israel a firma un acuerdo di paz na 1994—ainda ta mina.

Na januari, ministerio di Defensa di Israel a bisa cu el a cuminsa desmina e area di frontera como parti di trabanon di construccion pa un barera nobo cu, segun nan, ta diseña pa frena contrabanda di arma.

Pronostico di tempo

Tempo:

Awe tardi y awe nochi: parcialmente nubla y generalmente seco

Den marduga y mañan: parcialmente nubla cu un awa-sero breve

Temperatura maximo 32 grado celsius

Temperatura minimo 25 grado celsius

Indice di calor (heat index) den y rond di oranan di merdia: 33 pa 37 grado celsius

UV index: 10

Bahada di solo : 6:46 pm
Subida di solo : 7:00 am

Biento:

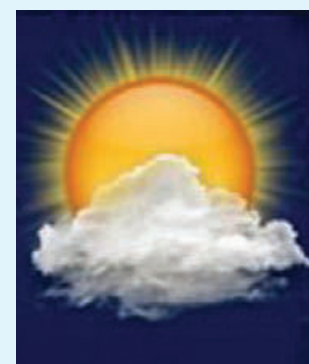
Modera for di direccionnan entre oost-noordoost y oost-zuidoost; forsa 3 te 4 (12 te 30 km/ora, 7 te 16 nudo). Durante di dia basta fuerte

te posiblemente fuerte den rafaga; forsa 5 te 6 (31 te 50 km/ora, 17 te 27 nudo).

Situacion general di tempo pa proximo 24 ora:

Humedad disponible den atmosfera regional lo bay trece algun area di nubia den nivelnan mas abou cu lo bay pasa riba e isla durante e periodo di pronostico aki. Por spera principalmente den oranan di marduga y mainta un awa-sero breve.

Di otro un banda por bisa cu stof di Sahara den concentracionnan modera lo bay dren-ta atmosfera regional, limitando visibilidad un poco y treciendo aire di menos calidat. Personanan cu sensibilidad pa cambio den calidat di aire mester tene esaki na cuenta.

**Condicionnan maritimo/estado di lama:**

Na partinan protegi di costa: Keto cu olanan rond di 1 pia. Na partinan zuid protegi: trankil, 1 te 2 pia.

Na partinan zuid no protegi: trankil te modera cu olanan di 2 te 3 pia.

Na partinan oost te noord-west di costa: Generalmente modera cu olanan alrededor di

OLIVE TREE

FUNERAL CARE & CREMATORY

Nos ta anuncia fayecimento di:



Irma Vrolijk - Rasmijn
7 January 1941 – +7 February 2026

Casa: Juan A. Vrolijk

Mayor nan:

+Andronico Rasmijn
+ Flora Maria Rasmijn-Geerman

Ruman nan:

+Marcelo (Chelo) Rasmijn & +Nicolina Rasmijn - Angela
Catharina (Catrien) Rasmijn
Tarcisio (Campion) Rasmijn & Martica (Tica) Rasmijn – Statius
+Victor (Vito) Rasmijn & Vda. Mildred (Meli) Rasmijn-Statius
+Bruno Rasmijn
+Teresita Rasmijn
+Elsa Rasmijn

Swa & Cuña:

Annie Dijkhoff – Vrolijk & Chindo Dijkhoff y demas famia
+Sarita Vrolijk & demas famia
+Calito Vrolijk & demas famia

Subrino nan:

Rufina, Dora, Casilda, Magdalena, Kito, Ovito, Susy, Leo, Paula, Jacqueline, Jannelys, Randall, Andre, Janice, +Frido, +Buchi, +Chichi & +Jahaira.

Demas famia y conocir nan:

Vrolijk, Rasmijn, Geerman, Dijkhoff, Croes, Statius, Angela, Stamper, Engelen, Maduro, Werleman, Webb, Koolman, Pel, v/d Linden, Naranjo, Wernet, Quandus, Krozendijk, Kelkboom, Solognier, Blom y ruman nan Testigo nan di Jehova.

Ta invita demas famia, bisia, amigo y conocir nan pa e acto di entierro cu lo tuma lugar ariba Diahuebs 19 February 2026 na Olive Tree Funeral Care & Crematory Piedra Plat for di 2:00 p.m. – 4:00 p.m. y despues lo por compana nos hiba nos defunto na su ultimo lugar di descanso na Santana Sabana Basora.

Nos disculpa cu si den nos tristesa nos por a lubida un of otro famia of conocir.

Nos ta lamenta cu awor y despues di entierro nos no lo ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora

Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Pas Mi ta laga pa boso; mi pas Mi ta duna boso, no manera mundu ta duna boso, No laga boso kurason bira intrankil, ni lague tene miedo
Huan 14:27

Cu inmenso dolor na nos curason pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento di nos querida



Adeline Jeanty
Mihor conoci como: “Kekette”
*29-10-1950 - †07-02-2026

Na number di su:

Yiunan:

Yolande Zephirin
Beatrice y Gethro Jolimeau-Zephirin

Nieta: Aaliyah Nora Jolimeau

Tata di su yiunan: Gabriel Zephirin

Rumannan:

† Yvrose Merveille
Velia Merveille-Dume
Certilia Merveille
† Adilien Merveille
† Leon Merveille
† Emile Merveille
† Maricia Merveille

Sobrino(a)nan:

Jean Mary Dume, Sterling Dume, Roosevelt Dume, Guimy Damusca, Darold Damusca, Urma Merveille, Bernard Merveille, Henry Claude, Merveille, Jean Veckeur Merveille, Bertita Merveille, Wilson y Venette Merveille, Kerlyne Senat, Rachelle Senat, Nadine Merveille, Frantz Merveille, Ernseau Merveille, Corlo Eloissaint, Herold Merveille, Catheline Zephirin y Macly Grandin, Marie-Ange Zephirin, Patrick Noël, Jean Francois Merveille, Marie Alice Woodley, Maryse Brice, Ricot Brice, Melida Brice, Anne Marie Brice, Gislene Paillant, Marie Dieula Desroissiers, Daddy Jerome,

Primo(a)nan:

Paulette Paillant, Bernadette Paillant, Jean Russel Louis, 3 x Ginette Paillant, Jeanty Marie Claire, Daniel Cius, Edwice Paillant, Ginette Paillant, Manoushka Paillant, Herby Jeanty, Paula Paillant, Ricot Brice, Alerte Jeanty, Anita Jeanty, Roseline Jeanty, Joël Paillant, Guirlande Jean Roussel, Herby Jeanty, Edwice Paillant, Daniel Cius, Arlete Jeanty, Emelianne Paillant

Tanta y tianan:

Melaide Paillant, Mona Merveille, Emmanuel Merveille, Lionel Merveille, Sonio Merveille, Fritz Merveille

Demas famia:

Merveille, Jeanty, Zephirin, Damusca, Brice, Paillant, Jolimeau, Michel, Suprey, Desrosiers, Joinville

Nos disculpa si den nos dolor nos por a lubida un famia of conocir.

Oportunidad pa condolencia lo ta diabierna 20 di februari 2026 di 7:00 pa 9:00 pm na Royal Funeral Home.

Ta invita demas famia, bisia y conocirnan pa e **ceremonia di despedida** cual lo tuma lugar diasabra 21 di februari 2026 na Asamblea de la Grace; Patiastraat # 13 di 2:00 pa 4:00 pm, despues lo sali pa Santana central na Sabana Basora.

Despues di entierro nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora

Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Lo E seka tur lágrima for di nan wowo, I morto lo no eksisti mas: lo no tin nada di rou, nada di yoramento, nada di dolo mas, pasobra tur kos di antes a pasa bai.
Rev. 21:4



Nos ta anuncia fayecimento di:

Carlos A. Cohen de Aguas
*11-03-1957 †14-02-2026

Na number di su:

Esposa: Rixie Cohen

Yiunan: Carol, Johan, Geraldine, Karla

Nieto(a)nan: Caithyn, Anthony, Maia, Alaia, Jacob

Rumannan: Jannet, Maribel, Eduardo, Alfonso, Juancho

Sobrino(a)nan: Franklin, Joel, Raisa, Daniel, Jennifer, Kathreen, Katherine, Tatiana, Nataly, Stanley, Abraham, Eduardo, Patrick, Ruben, Alex

Swa y cuñan: Greg, Ivonne, Jackeline, Orieta, †Jhon, Jerry

Primo(a)nan: Wilson, Zusanna

Yernonan: Carlos Montoya, Juan Carlo Montoya, Thomas Tippl.
Conocirnan y bisiañan.

Despensa nos si den nos tristeza nos por a lubida un of otro persona

Ta invita pa e acto di despedida cual lo tuma lugar Diahuebs 19 di Februari 2026 di 7or di anochi pa 9or di anochi na Aurora Funeral Home. Cremacion lo tuma lugar den seno familiar.

Aurora

Royal Pray
Funeral Home & Crematory

*"Señor ta mi wardador, pues mi'n tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde, e ta pone mi sosega.
E ta hibami na awa trankil, pa mi bolbe haya forsa"*
Salmo 23:1,2,3.



Cu inmenso dolor na nos curason, pero conforme cu DIOS su boluntad, nos ta anuncia fayecimento di nos estimado yiu, tata, ruman, primo, swa y omo.

Remberto Hyacintho Arendsz
Mihor conoci como “Remy” of “Raime”
*16 December 1965 - †14 Februari 2026

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

*Berdad, esta bon Señor ta!
Su amor ta dura pa semper y su
fieldad te den siglo di siglonan.
Salmo 100:5*

Cu inmenso dolor na nos
curason pero conforme cu
boluntad di Dios, nos ta anuncia
fayecimento di nos casa, mama y
wela stima.



Nos reina:
Myrna Marie Geerman – Tromp
cariñosamente yama pa su casa, yiunan, y nietonan:
“Queen di Gasparito”
Sunrise: 3 di november 1945
Sunset: 11 di februari 2026

Na nomber di su estimado esposo:
Jacobo (Coby) Geerman

Yiunan: Susanne y Gilbert Croes
Denise y Emilio Geerman

Nietonan: Gilmher Croes y Berna
Jayden Croes
Emilio (Gio) Geerman y Tanya
Emilane Geerman y Randon

Rumanan: †Ricardo Tromp y Dulce Tromp
†Donald Tromp
Hubert Tromp y †Imelda Tromp
Edwin Tromp y Lydia

Manera ruman: Marella Van Oostveen y famia

Sobrino y sobrinanan:
Sharon Croes, Ed y yiunan
Sharleen Rodrigues, Miguel y yiu
Shamila Tromp y yiunan
Ryan Tromp, Saharia y yiunan
Lisa Vis, Aldwin y yiunan

Su ihanan: Angella Farro y Edsel Croes

Swa y cuñanan:
Ana Geerman, Thomas y yiu
Julie de Cuba, Henry y yiunan
Roberto Geerman, Migdalia y yiunan
Rita Geerman y yiunan
Minerva Webb, Eric y yiunan
Tina Libier y yiunan

Su bon amiganan; Alina Lacle (Chichi), Stella Alleyne
y Henita De Mey.

Ayudante di cas: Fanny Miranda
Enfermeranan di cas: Parousia Nursing Care.
Enfermera Madeleine, Evelyn y Teresa.
Enfermeranan di HOH piso 4, Dr. Alex Ponson y
Geriatric Nurse Anouska Wever.

Demas famia: Tromp, Oduber, Geerman, Croes, Vis,
De Cuba, Farro, Libier, Peña, Frans, Jansen, Bertrand,
Maduro, Leonardo, Kuiperi, Corsen, Kock, Krozendijk,
Peterson, Fowler, Boye, Blom, Van Oostveen,
Cybulkiewicz

Demas famia y conocirnan.

Acto di entierro ta tuma luga diahuebs dia 19 di
februari 2026 di 9or di mainta pa 11or di mainta na
Aurora Funeral Home.

Por bin bisti na colornan alegre.

Cremacion lo tuma luga den ceno familiar.
Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no por ricibi
bishita di condolencia na cas.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida cualkier
famia of persona.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

*“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
pa mi bolbe haña forsa”.*
Salmo: 23

Cu dolor na nos curason, nos ta participa
fayecimento inespera di nos ser stima:



Euricca Stacy Balan
“Stass”
★28-02-2005 - †26-01-2026

Na nomber di su:
Mama: Sherlyne Ilan
Tata: Stanley Balan

Padraastro:
Emile Isenia
Jean Surat Supris

Welanan:
Rigueuse Etienne
Joseline Cantave

Rumanan:
Ryan Balan
Tanisha Balan

Sobrina: Suzanna Aleysha-Jane Alectus

Tantanen:
Bernice Etienne
Falone Prospère Kerby
Nicole Petit Frere
Cassandra Sanon
Naica Dalce
Phara Bedard
Jasmine Laguerre
Nerlande Laguerre
Samatha Bedard

Tionan:
Jean Yves Etienne
Caleb Balan
Pierre Balan
Primo: Irshan

Demas famia na Haïti, amigo y amiganan di
School EPB Hato, amigo nan di Misa Bethal,
conocirnan y bisiñanan.

Acto di entierro lo tuma lugar na Aurora
Funeral Home diasabra 21 di februari 2026 di
2or pa 4or di atardi. Despues ta sali pa Santana
Central Sabana Basora.

Ta invita pa acto di condolencia cual lo tuma
lugar na Aurora Funeral Home diabierna 20 di
februari 2026 di 7or pa 9or di anochi.

Preferibel no bin bisti na color preto.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

*Laga tur loke ta spera mi
ta bunita
Laga tur locual cu mi
encontra na caminda ta
bunita
Laga tur locual cu mi laga
atras keda bunita y
Laga esakinan termina den
tur buniteza.*
Autor: Cado Wever.



Cu dolor na nos
curason, nos ta anuncia
fayecimento di:

Lulio Ramon Wever
Fundador y Propetario di Agencia Funeraria del Pueblo
Mihor conoci como: “Oe”
★16-10-1934 † 09-02-2026

Na nomber di su:
Estimada esposa:
Rosa Wever Antun

Yiunan:
Ludwina Y Pedro Everon-Wever
Tulio Wever
Brenda y Robert Yarzagaray -Wever
†Liliana y †Dennis Wouters- Wever
Edith y Renny Falconi-Wever
†Reinald “Alex” Wever

Yiunan di criansa:
†Jacobus (Herry) Kock y yiunan
Francisco (Frans) y Livia Kock Giel y famia
†Jolanda y Benny Bikker Kock y famia
†Edmundo Kock y † Rita Croes y famia

Suegro y suegra:
† Sr. Jose Antun Majul y Sra. Josefina de Antun

Swa y cuñanan:
†Jesus Antun y yiunan
Janette Antun
Miriam Antun
Gala Wever- Zavala

Rumannan:
Julio y Petra Gonzalez y famia na Pto. Fijo Venezuela
†Nelda vda. Wingham-Wever y famia
Helio y Vilma Wever- Kock y famia
Nerio (Taly) y Raiza Wever y famia
Alcebiades (Chebio) Wever y famia
Heleana vda. Faro-Wever y famia
Dalila y Franklin Odor-Wever y famia
Alirio y Diana Wever-Lejuez y famia
Orlando y Ankie Wever-Kwak y famia
Olga y Ludwig Pietersz-Wever y famia
Clara y Stanley Marchena-Wever y famia

Nieta y nietonan:
Jeanine y Rene Morra Garces-Everon y famia
Jeanella Everon y yiu
Jeanelly Everon y Wensley de Palm
Robert Garrick Yarzagaray y Sra. y famia
Esmeralda Flavia y Elton Webb-Yarzagaray y famia
Tanya Yarzagaray
Ismaira Wever-Rudolf- Wever-Janice Croes-Luigi Croes
Denrick Wouters
Ryan y Mary-Ann Falconi-Rasmijn y famia
Bryan Shawn y Jessel Falconi-Lamba
Reinald Alexis “Lencho” Bacca
Alestrid Wever

Su bisanieto y nietanan, Su subrina y subrinonan, Ihanan,
Amigonan di cas, Comer y compernan, Bisiñanan
Na demas famia: Wever-Antun-Everon-Morra Garces-
Yarzagaray-Webb-Wouters-Falconi-Rasmijn-Lamba-Kock-
Giel-Bikker-Croes-Gonzalez-Wingh-Faro-Odor-Lejuez-
Kwak-Pietersz-Marchena-Zavala-Willems

Acto di condolencia lo tuma lugar Diamars 17 di
February 2026 pa 7pm-9pm na Aurora Funeral Home.

Ta invita pa e acto di entierro cual lo tuma lugar
Diaranson 18 di February 2026 pa 2or pa 4or di di atardi
na Aurora Funeral Home y despues Cremashon na Aurora
Funeral den seno familiar.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

*Cura mi Señor y lo mi bolbe bira bon. Salbami y lo sinti sigur atrobe.
T'Abo so mi ta alaba.
Jeremias 17:14*

Cu dolor na nos curazon pero conforme cu Dios su boluntad nos ta participa fayecimento di:



Matthew Albert John Lopez-Henriquez

Miho conoci y cariñosamente yama "Matty"

Na number di su:

Esposa:

Gloria R. Lopez- Henriquez- Diaz Martinez

Yiunan:

Rosalinda K. Lopez-Henriquez

Albert John Lopez- Henriquez

Nieto(a)nan:

D'Lin I. Yarzagaray, Aiden M. Lopez- Henriquez,
Rose'Lin K. Yarzagaray, Adrian R. Lopez- Henriquez

Mama:

† Selma "Cheddy" Lopez- Henriquez- Orman

Tata:

† Roberto "Bob" Lopez- Henriquez

Rumannan:

Ninoushka & Stephanie Lopez- Henriquez- Croes
Janine & Jude Boekhoudt- Pietersz

Subrino(a)nan:

Sydelle Lopez- Henriquez, Nalini Lopez-
Henriquez, Robby Lopez- Henriquez, Jermar
Pietersz y demas subrino- y subrinanan na Venezuela

Omonan, Tantanan, Prima- y Primonan:

Orman, van der Hans, Lopez, Arends, Eman, Flores

Swa- y cuñanan na Venezuela:

Diaz Martinez y demas famia

Amigo(a)nan cerca:

Hilario Geerman, Edwin Hernandez, Ivis Robert,
Marco Olazabal, Jose Soto Soto

Ex- coleganan di: Holiday Inn Resort Aruba, Royal
Cabana Casino & Do It Center

Demas famia: Lopez- Henriquez, Diaz Martinez,
Reyes, Yarzagaray, Croes, Boekhoudt, Pietersz,
Orman, van der Hans, Lopez, Arends, Eman, Flores

Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida
algun famia of conocir.

Oportunidad pa despedida lo ta diaranson 18 di
februari 2026 di 7:00 pa 9:00 pm na Royal Funeral
Home. Cremacion ta tuma lugar den seno di famia.

Enbes di krans of flor lo tin un box disponible pa
donacion pa Koningin Wilhelmina Kanker Fonds &
Stichting Edmund E. Harms Foundation.

Afganistan ta libera 3 soldad Pakistani cu tabata deteni pa varios luna

(AFP)—Afganistan a libera tres soldad Pakistani cu a ser captura durante enfrentamentonan mortal na frontera mas cu cuatro luna pasa, vocero di gobierno Taliban a confirma diamars.

Varios dia di pelea transfronteriso na october a causa e morto di mas o menos 70 hende riba tur dos banda, terminando cu un alto-al-fuego fragil media pa Qatar y Turkia.

Vocero di e gobierno Taliban, Zabihullah Mujahid, a bisa e tempo ey cu forsanan Afgano a tuma control di varios puesto militar Pakistani, pero no a confirma si personal di seguridad Pakistani tabata captura. Mujahid a anuncia e liberacion di e soldadnan captura diamars, bisando cu e decision a bin como

respuesta na un peticion di Saudi Arabia, cual a manda un delegacion e siman aki pa Kabul.

"Tres soldad Pakistani cu a ser captura dia 12 di october 2025 durante enfrentamentonan cu e banda Pakistani, a ser libera y entrega na e delegacion respectivo cu a bin for di Saudi Arabia," el a publica riba X.

Mujahid no a especifica cuanto soldad Pakistani a ser captura pa forsanan Afgano.

Crusada riba frontera entre e dos pais a keda cera durante e violencia y ta keda mayormente cera, afectando comercio. Combersacionnan di alto-al-fuego aña pasa no a logra resolve completamente e problema entre e bisñanan, particularmente riba



seguridad.

Islamabad a acusa gobierno Afgano repetidamente di duna refugio na grupo militante Tehreek-e-Taliban Pakistan (TTP), cual pa añas ta conduciendo un campaña mortal contra Pakistan.

Oficialnan Taliban ta nenga e acusacion y ta alega cu Pakistan ta hospeda gruponan hostil contra Afganistan y no ta respeta su soberania.

Hues di ICC ta pidi EU blokia sancionnan di Merca

(AFP)—Un hues Frances na e Corte Penal Internacional (ICC) diamars a pidi Union Europeo (EU) pa blokia sancionnan di Merca cu a causa strobacion den su carchi di banco y cu a mira servicio di internet corta for di dje.

Nicolas Guillou tabata entre varios hues di ICC cu Washington a pone riba lista preto na augustus despues cu un orden di aresto a ser emiti contra prome minister Israeli Benjamin Netanyahu pa alegacionnan di crimen di guerra na Gaza.

E decision ey a causa su banco cancela su carchi di Visa pasobra e sistema ta Mericano, y tambe e no por usa servicio di internet di companianan Mericano manera Amazon y Airbnb.

"E aspecto mas problematico ta



ora e ta afecta servicionan pa cual no tin alternativa Europeo," Guillou a bisa prome cu un reunion cu oficialnan di EU na Bruselas.

E hues a bisa cu e kier pa e Comision Europeo, ehecutivo di EU, presenta un legislacion pa prohibi companianan implementa e sancionnan di Merca riba suelo Europeo.

El a argumenta cu esey lo manda "un mensahe politico masha fuerte for di Union Europeo rechasando e atakenan aki riba estado di derecho y husticia."

Guillou tambe a haci yamado riba EU pa aumenta esfuersonan pa crea alternativanan Europeo pa sistemanan manera Visa y Mastercard, manera un "euro digital" cual Bruselas ta contemplando.

E sancionnan di Merca dirigi contra ICC a provoca condenacion for di EU y Francia, di unda Guillou ta origina.

Fiscalia di corte ta alega cu Netanyahu ta responsable pa crimen di guerra y crimen contra humanidad den e ofensiva di Israel na Gaza, incluyendo intencionalmente ataca ciudadanonan y usa hamber como arma di guerra.

Total di 2.000 mucha Ucrainiano debil for di ocupacion Ruso, segun Zelensky

(AFP)—Presidente Ucrainiano Volodymyr Zelensky diamars a bisa cu 2.000 mucha Ucrainiano a ser treci back for di Rusia y teritorionan ocupa pa Rusia desde e comienso di guerra, pero cu miles mas ainda ta "cautivo".

Desde cu Rusia a invadi Ucrania na februari 2022, Moscu a ser acusa di transferi forzosamente alrededor di 20.000 mucha for di varios parti di Ucrania cu su ehercito a ocupa.

E Corte Penal Internacional (ICC) na 2023 a emiti un orden di aresto contra lider Ruso Vladimir Putin

y su comisionado pa derecho di mucha "pa crimen di guerra di deportacion ilegal" di muchanan.

Kyiv ta bisa cu Rusia a indoctrina nan, a obliga hopi di nan pa adopta ciudadania Ruso y a purba bora nan identidad Ucrainiano—acusacionnan cu ta respalda pa testimonio di Ucrainianonan cu a logra scapa ocupacion Ruso.

"Awe, nos a logra un resultado significativo—dos mil mucha Ucrainiano a ser treci back cas for di control di Rusia," Zelensky a bisa den un publicacion riba red social.

"E caminda pa dilanti ainda ta largo

y dificil. Miles di mucha Ucrainiano ainda ta keda cautivo pa Rusia, birando victima di su crimennan cada dia," el a agrega.

Rusia no ta sconde cu el a tuma muchanan bao su control, pero ta bisa cu el a haci esey pa nan propio seguridad, moviendo nan for di e linea di frente, y cu e ta dispuesto pa debilbe nan si famianan presenta nan mes y por ser verifica.

Varios intermediario, incluyendo paisnan di Golfo y recientemente Melania Trump, ta trahando pa sigura nan regreso den gruponan chikito durante e guerra.

Lider di derecho civil na Merca, Jesse Jackson, a muri cu 84 año

(AFP)—Veterano activista di derecho civil na Merca, Reverendo Jesse Jackson, un di e voznan preto mas influyente di e nacion, a fayece trankilamente diamars na edad di 84 año.

Jackson, un pastoor Baptista, tabata un lider di derecho civil desde añanan 1960, ora el a marcha hunto cu Martin Luther King Jr. y a yuda recauda fondo pa e causa.

“Nos tata tabata un lider sirbidor—no solamente pa nos famia, sino pa esnan oprimi, esnan sin voz y esnan ignora rond mundo,” famia di Jackson a bisa den un declaracion.

“Su creencia firme den husticia, igualdad y amor a eleva miyones hende, y nos ta pidi pa honra su memoria continuando e lucha pa e balornan cu el a biba p’e.”

E famia no a revela e causa di morto, pero Jackson a revela na 2017 cu e tabatin e malesa neurologico degenerativo Parkinson.

El a ser hospitalisa na november pa observacion relaciona cu un otro condicion neurodegenerativo, segun reportan den medianan di comunicacion.

Un orador dinamico y mediador exitoso den disputa internacional, e pastoor Baptista a amplia espacio pa Aframericanonan riba esce-



nario nacional pa mas cu seis decada.

E tabata e persona Aframericano mas prominente cu a stipula pa presidencia di Merca—cu dos intento fracasa pa haya nominacion di e Partido Demócrata den añanan 1980—te cu Barack Obama a bira presidente na 2009.

“Nos a para riba su schoudernan,” Obama a skirbi riba X, bisando cu Jackson a establece e fundacion pa su propio victoria historico decadas despues y el a elogia Jackson como “un gigante berdadero.”

Presidente Donald Trump a elogia Jackson como un homber carismatico, sociable y cu sabiduria di caya, y a reclama merito pa yud’e tanto prome como despues di bira presidente mientras Jackson tabata lucha pa empodera Aframericanonan.

“Jesse tabata un forsa di na-

turaliza manera poco otro prome cune,” Trump a skirbi riba su plataforma Truth Social.

Trump tin un historia mixto riba relacionnan racial. El a bisa The New York Times luna pasa cu, pa motibo di proteccionnan di e era di derecho civil, “hende blanco a ser trata masha malo.”

Trump ta insisti cu banconan na Sur Africa ta victima di genocidio y su administracion regularmente ta enfatisa su enfoko riba hende cu raiz Europeo blanco.

Siman pasa Trump no a pidi disculpa pa un video publica riba su red social cu a muestra e famia Obama como macaco.

Lucha largo

Kamala Harris, e prome vicepresidente Aframericano y cu a perde e eleccion di 2024 contra Trump, a elogia Jackson como “un di e patriotan-

an mas grandi di Merca.”

Ex-presidente Joe Biden, a bisa den un declaracion cu Jackson “a kere profundamente” den e idea cu tur hende ta crea igual y merece ser trata asina.

Biden a recorda Jackson como “determina y persistente. Sin miedo di e trabao pa salba almanan di nos nacion.”

Jackson tabata presente den hopi momento decisivo den e lucha largo pa husticia racial na Merca, incluyendo hunto cu King na Memphis na 1968 ora e lider di derecho civil a ser asesina.

El a yora abiertamente den multitud ora Obama a celebra su victoria presidencial na 2008, y el a para hunto cu e famia di George Floyd na 2021 despues cu un corte a declara un polis culpable pa asesina e homber Aframericano desarma durante un arresto.

Jackson a nace como Jesse Louis Burns dia 8 di october 1941 na Greenville, South Carolina, di un mama adolescente soltero y un ex-boxeador profesional.

Mas despues el a adopta e fam di su padrastro, Charles Jackson.

“Mi no a nace rico. Di chikito mi mester a traha duro pa loke mi kier,” el a bisa algun

biaha.

El a destaca den su scol secundario segrega y a haya un beca di futbol pa University of Illinois, pero despues a transferi pa Agricultural and Technical College di North Carolina, un institucion mayormente Aframericano, unda el a ricibi un diploma den sociologia.

Na 1960, el a participa den su prome manifestacion sinta na Greenville, y despues a uni na e marcha di derecho civil for di Selma te Montgomery na 1965, unda el a capta e atencion di King.

Mas despues, Jackson a surgi como mediador y enviado den varios frente internacional notable.

El a bira un defensor prominente pa termina apartheid na Sur Africa, y durante añanan 1990 a sirbi como enviado special presidencial pa Africa bao administracion di Bill Clinton.

Misionnan pa libera prisioneronan Mericano a hib’e pa Siria, Irak y Serbia.

El a funda Rainbow PUSH Coalition, un organizacion NGO basa na Chicago enfoca riba husticia social y activismo politico, na 1996.

E ta sobrevivi pa su esposa y seis yiu.

Sur Africa lo desplega tropanan na puntonan critico di crimen dentro di 10 dia

(AFP)—Sur Africa, cansa di crimen, lo desplega unidadnan di ehército hunto cu polis dentro di 10 dia pa enfrenta crimen descontrola impulsa pa gangnan di droga y minero ilegal, segun e minister di Polis a bisa diamars.

E paso ta marca esun mas reciente di un serie di medidanan duro di parti gobierno pa contene crimen extendi den un pais cu tin un di e tasa di homicidio mas halto na mundo, cu un promedio di mas o menos 60 asesinato pa dia.

Hefenan di ehército y polis a finalisa “e plan di despliegue cual lo cuminsa den e siguiente 10 dia,” minister interino di Polis Firoz Cachalia a bisa parlamento.



Presidente Cyril Ramaphosa a anuncia e despliegue den un discurso nacional siman pasa, bisando cu lo manda tropanan pa Western Cape—unda tin e destino turistico popular Cape Town—y pa Gauteng, cual ta inclui e cen-

tro financiero Johannesburg. “Crimen organisa avor ta e menasa mas inmediato pa nos democracia, nos sociedad y nos desaroyo economico,” Ramaphosa a bisa. Varios parti di Cape Town ta bao presion di rivalidad mortal entre

gangnan di droga cu ta bringa pa territorio, mientras minero ilegal ta activo den e campo antiguo di oro na Gauteng.

Cachalia a bisa cu e operacion di ehército lo ser extendi tambe pa Eastern Cape, un otro

provincia cu ta enfrentando actividad di gangnan y crimennan relaciona cu droga.

E plan a haya critica for di algun experto di seguridad y partidonan di oposicion, cu ta argumenta cu soldadnan no ta entrena pa tarea di polis.

Tambe tin pregunta tocante e costo di despliegue y acusacion cu e paso ta un admision cu polis no a logra controla crimen violento.

Manda ehército como medida a corto plazo “no lo reduci e 64 asesinato cu ta tumando lugha tur dia den e pais aki,” lider di partido liberal Build One South Africa, Mmusi Maimane, a bisa parlamento durante e sesion cu Ramaphosa a asisti.